

Rdeča Kitajska pride zopet na dnevni red Združenih narodov

Namesto Indije bo letos predložila sprejem rdeče Kitajske kot edine zakonite predstavnice Kitajcev v ZN Sovjetska zveza.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Kot vsako leto, bo tudi letos stavljen predlog ZN, naj bo rdeča Kitajska sprejeta v to organizacijo. Zadnja štiri leta je tak predlog stavljal znani indijski levičar Krišna Menon, ki je pa med tem spregledal in ne drvi več brez vsake razsodnosti za komunisti.

Letos je predlog stavila ZSSR, zagovarjal ga bo sam Hruščev. S kakšnimi občutki se mu bodo zahvalili ravno letos kitajski tovariši, si vsak lahko predstavlja, saj bo letos sprejeto 15 novih članov — 14 iz Afrike in Ciper — Kitajska pa ne.

Začela se je sezona za uvoz tulipanov

NEW YORK, N. Y. — Tulipani so pri nas zelo priljubljena cvetlica, vendar pa marsikdo ne ve, da dobivamo skoraj vse sadike iz Holandske. V zgodnji spomladi začnejo gojiti sadike na holandskih obalah, skoraj ob istem času pa potuje par sto trgovskih potnikov po Ameriki, da prodajo veletrgovcem in uvoznikom nekaj sto milijonov sadik. Uvoz se začne začetkom jeseni. Letos je že prišla v New York prva pošiljka z ladjo, ki je pripeljala nad 300 milijonov sadik.

Tulpan je pri nas zato tako priljubljena cvetlica, ker jo je lahko vzgajati v najrazličnejših barvah. Seveda traja taka "vzgoja" do sedem let, toda je navadno zmeraj uspešna. Tulipan je zanimiv po tem, da ima kar v gomolju hrane za celo zimo. Treba ga je saditi jeseni in gledati, da se koreninice primejo še pred mrazom. Zato je tudi glavna trgovina s tulipanimi sadikami v zgodnji jeseni.

Carinske zveze prihajajo v modo

NEW YORK, N. Y. — Zadnji mesečni pregled newyorške rezervne banke poroča, da se je v srednji Ameriki osnovala Carinska zveza petih držav: Kostarike, Salvadorja, Gvatemala, Honduras in Nikaragve.

Vse te države so sklenile, da odpravijo vse carinske meje med seboj, na zunaj pa uveljavijo skupno unovno tarifo. Ko bo to, delo opravljeno, bodo napravile tudi skupen načrt za industrializacijo vsega carinskega področja.

Podobne želje ima tudi sedem držav Latinske Amerike: Argentinijska, Brazilija, Čile, Mehika, Paragvaj, Urugvaj in Peru. Ker so to večje države, je tudi gospodarska združitev v carinsko zvezo težja. Zato predvidevajo, da bo trajala najmanj 12 let.

SHOWERS



Vremenski prerok pravi:

Sončno in vroče. Najvišja temperatura 90. Najnižja ponoči 58.

Hoffa se ne more znebiti neljubega "opazovalca"

WASHINGTON, D. C. — Zvezno prizivno sodišče je zavrnilo pritožbo Unije transportnih delavcev proti imenovanju bivšega uslužbenca FBI T. F. McShane za člana opazovalne trojice, ki jo je sodišče določilo za nadziranje dela glavnega odbora unije pod predsedstvom Jamesa Hoffa.

Sodišče je postavilo odbor treh opazovalcev pred tremi leti, ko se je skupina članov unije pritožila, da Hoffa ni bil pravilno izvoljen.

Spor Moskva - Peiping

Obe strani zbirata svoje sile. Čangkajšek napoveduje poraz Mao-Tzetunga.

CLEVELAND, O. — Vesti iz vzhodnih kot iz zahodnih virov pridi, da spora med Moskvo in Peipingom še ni konec, naprotno, da skušata obe strani svoje položaje utrditi in poiskati novih zaveznikov.

Nikita Hruščev je baje sklical Centralni komitet partije, ki naj bi podprl njegovo stališče, v New Yorku pa se bo tekom zasedanja ZN pomenil tudi z vseh vodniki satelitskih držav. Sovjeti so začeli zadrževati rezervne dele za vojaško in industrijsko opremo, ki so jo dali rdeči Kitajski, ter poslali Kitajce, ki so se učili v ZSSR vojaške amtnosti, domov.

Tudi Peiping ne miruje

Rdeči Kitajci pripravljajo obsežen odgovor v obliki knjige na čitke Hruščeva, v kateri skušajo dokazati, da je v smislu naukov Marksa in Lenina novak ned kapitalističnim in komunističnim svetom neizogibna.

Na meji Kitajske in Zun. Mongolije je prišlo baje do manjših popadov, ki kažejo, kako razporeženje vlada med obema državama.

Diplomati iz komunističnih držav trdijo, da se bo Mao še ta mesec sestal z vodniki komunizma v vseh azijskih deželah in jih pozval, naj podpro kitajsko stališče v sporu z Moskvo v imenu azijske enotnosti. Do enotnosti je še dolga pot, kot je pokazal kongres Komunistične partije v Sev. Vietnamu, ki se je glado priključil sovjetskemu stališču, da vojna med komunizmom in kapitalizmom ni nujna.

Čangkajškove napovedi

Vodja nacionalne kitajske partije Čangkajšek je izjavil, da je izjavil, da Sovjeti v zadnjih tednih močno privijajo Kitajce in da se bo moral Mao rad ali nerad ukloniti ali pa bo spravljati s poti.

Čangkajškova napoved je morda bolj porojena v željah kot pa dejanskih poročilih, vsekakor pa je res, da je rdeča Kitajska Janes od Sovjetije tako v gospodarskem kot v vojaškem pogledu močno odvisna in ji ne kaže gnati "ideološkega" spora do kraja.

Castro nakupuje dinamit

NEW YORK, N. Y. — V gospodarskih krogih so opazili, da Castrovi agentje želijo nakupiti na tisoče ton dinamita za "javna dela na Kubi."

Strokovnjaki pravijo, da toliko dinamita Kuba sploh porabi ne more. Zato mislijo, da ga bo nekaj šlo kar na zaloge v vojaška skladišča, seveda, ako bo naša administracija dovolila izvoz.

Trujillova vlada gre naglo h kraju

WASHINGTON, D. C. — V državem tajništvu trdijo, da imajo podatke, ki kažejo, da gresta Trujillova moč in oblast naglo h kraju. Napovedujejo, da bo Trujillo že tekom 30 dni — begunec na Spanskem.

Tudi Domov odbor za oborožene sile hoče preiskali vzrok bega

Beg dveh uslužbencev NSA je razburil Kongres v taki meri, da se je drugi odbor lotil preiskave ozadja.

WASHINGTON, D. C. — Načelnik odbora za oborožene sile v Predstavnem domu Carl Vinson je objavil, da je imenoval poseben pododbor treh članov, ki naj preišče način, kako Pentagon in Centralnega obveščevalna služba "nabirata, pretresata in najemata" svoje osebe.

Pravo edno tajništvo je objavilo, da obeh pobeglih matematikov, M. tchella in Martina, ni preiskaval FBI, ampak uslužbenec Obrambnega tajništva.

Kong. Walter, načelnik odbora Doma za preiskavanje protiameriške dejavnosti, je izjavil, da mu predsednik Eisenhower ni hotel dati na vpogled imena tisoč oseb, ki so bile najprej odpuščene iz zveznih služb kot nezanesljive, pa nato zopet sprejete vanje. Walter je trdil, da je Eisenhower od "januarja sem pokazal jasno, da noče sodelovati z odborom."

Predsednik Eisenhower, ki je oegunca označil za izdajalca, je dejal časnikarjem, da njun beg "dokazuje, da moramo biti vedno na straži."

Kitajski rdeči iščejo novo dežnijo za ljubezen

PEIPING, Kit. — Kitajski komunisti so si vabili v glavo, da morajo nadkriljevati svoje moskovske tovariše na vseh poljih. Iako so se zadnje čase spravili v svojih časopisih na vprašanje, kaj je lepota, ljubezen in resnica.

Nekateri odgovori na to vprašanje so bili kolikor toliko človeški. Povedali so namreč, da so ljubezen, lepota in resnica človeški pojmi, ki jih ima lahko vsak sam zase in niso noben močopol za komunistične filozofe.

Uradni kitajski komunistični pismouki mislijo seveda drugače. Hočejo dopovedati kitajskemu narodu, da so ljubezen, lepota in resnica pojmi, ki jih ima lahko vsak sam zase in niso noben močopol za komunistične filozofe.

V Londonu se boji za mir v Južnem Vietnamu

LONDON, Ang. — V krogih angleške obveščevalne službe se boji, da bi komunisti poskusili atentat na Ngo-Diema, ki je sedanjí politični poglavar te države. Lahko se tudi zgodi, da bodo poskusili z oboroženim uporom.

S sedanjim režimom ni namreč zadovoljno veliko domačinov, ker je uvedel red in mir in seveda tudi potrebo, da ljudje delajo in ne zabijajo časa z revolucionarji.

Trujillova vlada gre naglo h kraju

WASHINGTON, D. C. — V državem tajništvu trdijo, da imajo podatke, ki kažejo, da gresta Trujillova moč in oblast naglo h kraju. Napovedujejo, da bo Trujillo že tekom 30 dni — begunec na Spanskem.

Iranska notranja politika ne more priti do mira

TEHERAN, Iran. — Vlada je zadnje parlamentarne volitve izvedla na tak način, da ni samo dobila večina mandatatov, ampak tudi splošno obsodbo vse javnosti nad njenimi metodami v političnem boju. Šah Riza Pahlevi je dal prav javnemu razburjenju in svetoval vsem izvoljenim poslancem, naj odstopijo, da bo nova vlada, ko jo je med tem sestavil po šahovi želji nevtalni iranski politik, lahko razpisala nove volitve.

Nova vlada je oklicala, da dela vse potrebne priprave za svobodne volitve, da se sama ne bo udeleževala volivnega boja in da bo ostala nevtalna. Obeta volitve v bližnji bodočnosti. Bivši ministriški predsednik dr. Eghbal je že napovedal, da se bo njegova nacionalistična stranka udeležila volivnega boja, akoravno ni preveč priljubljena pri volivcih.

Holandija ponuja Novo Gvinejo Zdr. narodom

Na ta način upa končati svoj spor z Indonezijo.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Holandija se je odločila, da ponudi Združenim narodom zapadno polovico Nove Gvineje, ki je že od nekdaj njena kolonija in ki bi jo sedaj rada dobila v svoje roke Indonezija. Tako bi se osvobodila velikega bremena, obenem pa lahko urenila svoje odnose do indonezijske republike.

Do te misli so jo verjetno pripravili dogodki v Kongu. Nova Gvineja je namreč še ravno tako divja dežela kot Kongo. Ako bi prišla pod oblast Indonezije, ne bi s tem svet ničesar pridobil, kajti tudi Indonezija ni veliko boljša od Konga. Njena sreča je, da obstoji iz 3.000 otokov in da se torej divjaštvo ne more združiti v mogočne valove kot v Afriki.

Razumljivo je, da bo Indonezija ugovarjala temu predlogu in da ga tudi v ZN ne bodo prav preveč veselili. Nizozemski korak verjetno ne bo všeč Avstraliji, ki ima tudi del Gvineje, in pa Indiji. Zato se v Holandiji še niso odločili, kdaj bodo sporočili uradno svoj predlog Združenim narodom.

Posebna komisija bo preiskala delovna pravila pri železnicah

CHICAGO, Ill. — Delavski tajnik Mitchell se je sporazumel s predstavniki železničarjev in železniških družb za ustanovitev posebnega iz 12 članov sestojčega mešanega odbora, ki naj preišče delovna pravila na železnicah.

Železniške družbe se pritožujejo, da zastarela pravila o delu in delovnih mestih povzročajo letno okoli pol milijona dolarjev nepotrebnih stroškov. Železničarji se upirajo spremembi čes, da so to pravice, ki so si jih priborili tekom dolgih let borbe z gospodarji.

Vernem mesecu 21,465

BONN, Nem. — Tekom meseca avgusta je pobegnilo iz komunistične Vzhod. Nemčije v demokracijo Zahodno Nemčijo 21,465 oseb.

LUMUMBA ZN: MENJAJTE POLITIKO ALI — POJDITE!

Predsednik kongoške vlade Lumumba, ki je dobil v senatu trdno oporo, je pozval čete ZN, naj vrnejo radio postajo v Leopoldvillu njegovi vladini in odpro tudi letališča za polete njegovih letal ali pa naj zapuste deželo. — Glavni tajnik ZN Hammarskjöld zahteva od Varnostnega sveta nova polnomočja.

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Senat je po ostri debati izrekel predsedniku vlade Lumumbi z 41 proti 2 glasovoma zaupnico, pa potrdil tudi predsednika republike Kasavubu. Lumumba se je oprl na zaupnico v obeh domovih parlamenta obrnil na ZN in zahteval, da takoj vrnejo leopoldvillsko radio postajo njegovemu ministru za informacije ter da odpro zasedena letališča letalom, ki jih je dobil na razpolago od Sovjetske zveze. V nasprotnem slučaju je zahteval odhod čet ZN iz Konga. Glavnemu tajniku ZN je predložil, naj skliče prihodnjo sejo Varnostnega sveta v Leopoldvillu. Ta je v posebni resoluciji predložil Varnostnemu svetu, naj poudari znova prepoved vmešavanja posameznih držav na lastno pest v zadeve Konga in naroci četam ZN, naj razorože one domače vojaške enote, ki varnost in red bolj ogrožajo kot varujejo.

Čete Združenih narodov so zasedle radio postajo v Leopoldvillu in zaprle vsa zasedena letališča pretekli terek, ko je predsednik republike Kasavubu odstavil Lumumbo kot predsednika vlade in pozval ZN, naj prevzamejo odgovornost za red in mir v deželi. Parlament, ki se je v sredo zbral k izredni seji, je potrdil tako predsednika republike Kasavubu kot predsednika vlade Lumumbo na njunih mestih. Spor med obema vodnikoma so skušali zagladiti, kar se je za kratek čas poročilo. Na temelju tega uspeha je Lumumba stavil ZN izbiro: Ali naj spremene politiko nje-mu v prid ali pa gredo iz dežele! Za enkrat še ni dobil na svoje zahteve nobenega odgovora. Odločitev bo padla na seji Varnostnega sveta nocoj ali jutri.

Glavni tajnik ZN Hammarskjöld je v posebni resoluciji predložil Varnostnemu svetu, da poudari znova svoje stališče o nevmešavanju v Kongo in da vojaštvu ZN v Kongu pravico do odločnejšega nastopa, če treba tudi do razorožitve domačih čet, ki varnost in mir v deželi preje ogrožajo kot čuvajo. Hammarskjöld je v imenu ZN protestiral pri belgijski vladi zaradi pošiljke orožja Čombi v Katango, kot je pred dvema dnevoma javno obsodil sovjetsko podpiranje Lumumbe, ne da bi omenil ZSSR imenoma.

Sovjetska zveza je dala Lumumbi na razpolago 10 prevoznih letal, okoli 100 tovornih avtomobilov in večje število strokovnjakov. S to pomočjo je upal ukrotiti svoje nasprotnike v pokrajinah Kassi in v Katangi. Zaprtje letališč pretekli terek je te načrte zavrnlo.

Je stvar okusa, pa stane milijone dolarjev

WASHINGTON, D. C. — Uvozniki kave in čaja imajo svoje samostojne skupne strokovne organizacije, ki stalno opazujejo, kako se razvija pri nas konsum kave in čaja. Slabe volje so uvozniki kave, kajti Amerika pije zmeraj manj kave.

Lani smo uvozili 20.5 milijonov vreč kave, letos je bomo precej manj, ako sodimo po sedanjem polletnem uvozu.

Veseli so uvozniki čaja: Lani smo uvozili 108 milijonov funtov čaja, letos ga bomo najmanj 117 milijonov. Odkod sprememba okusa, tega nihče ne ve.

Iz Clevelanda in okolice

Družabni večer

Nocoj se bodo kot običajno zbrali v Baragovem domu prijatelji taroka, šaha in slovenskega branja. Vsi dobrodošli!

Vetrinjska tragedija

Pred nekaj dnevi je izšla knjiga "Vetrinjska tragedija," ki poroča o vrnitvi slovenskih domobrancev titovcem in o njihovem pokolju na temelju izjav rešenih in pobeglih. — Ta pomor je strašnejši od Katina, kjer je dal Stalin pomoriti 10.000 poljskih oficirjev. Kdor želi vedeti vso resnico o Titovih "herojih," naj vzame v roke to knjigo! Knjiga je naprodaj pri Zvezi slov. protikomunističnih borcev.

Seja

V nedeljo ob dveh pop. bo redna mesečna seja Oltarnega društva fare sv. Vida v šolskih prostorih.

Društvo sv. Lovrenca št. 63 KSKJ ima v nedeljo ob enih redno mesečno sejo v SND na E 80 St.

Skupno sv. obhajilo

V nedeljo med sv. mašo ob sedmih bo v cerkvi sv. Lovrenca skupno sv. obhajilo članov Društva Najsv. Imena.

V Kalifornijo

Mr. in Mrs. Ludwig Vadnal s 3620 Beyerle Rd. odpotujeta nocoj iz Sacramento v Kalifornijo, kjer bosta ostala več tednov. Srečno pot!

V bolnišnici

Mrs. Jennie Tomsic s 4017 St. Clair Ave. je bila ta teden v Mt. Sinai bolnišnici operirana.

Zadušnica

Jutri ob 6:30 bo v cerkvi Marije Pomočnice na Neff Rd. sv. maša za pok. Antona Tomšič ob 3. obletnici smrti.

Zadušnica

V cerkvi Marije Pomočnice na Neff Rd. bo v ponedeljek ob sedmih zj. sv. maša za pok. Lojzka Kalin na 30. dan njegove smrti.

Dr. A. Skur prevzame urad

Dr. Kerna. — S 16. sept. bo prevzel zdravniški urad dr. F. Kerna na 6233 St. Clair Ave. dr. A. Skur, ki ima sedaj urad na 14718 Lake Shore Blvd. Dr. Kern bo opustil zdravniško prakso. Podrobnosti bodo objavljene prihodnji teden.

Piknik

Združenje veteranov bivše kraljevine Jugoslavije v Ameriki priredi v nedeljo, 11. sept., na prostorih St. Sava Grove na Wallings Rd. velik piknik. Vsi vabljeni! Na pikniške prostore se pride po U.S. 21 v smeri proti Akronu do Independence, nato po Wallings Rd. na desno.

Makedonska pravoslavna cerkev gre misijonarit v Avstralijo

BEOGRAD, FLRJ. — Makedonska pravoslavna cerkev se je ob velikem razburjenju srbskih pravoslavnih krogov odločila za samostojnost in jo s pomočjo komunističnega režima skoraj popolnoma izvedla.

Sedaj je sklenila, da pošlje posebno delegacijo v Avstralijo, kjer naj organizira tamšnje makedonske izseljence in begunce v pravoslavne občine. Je to prvi poskus makedonske cerkve, da se uveljavi v tujini.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 173 Fri., Sept. 9, 1960.

Tirolska in Južna Koroška

Italijanski uradni krogi preko "Centra za inozemske časnikarje" v Rimu izdajajo v angleščini mesečno revijo "The Italian Scene," ki jo potem italijanska diplomatska zastopstva razpošiljajo po svetu časopisom in dopisnikom večjih listov.

V junijski številki prinaša poročilo o tiskovni konferenci, ki jo je februarja ob priliki svojega obiska v Beogradu imel avstrijski zunanji minister dr. Kreisky ter pod naslovom "Zadrega" piše:

"Na tiskovni konferenci, ki se je vršila med njegovim obiskom v jugoslovanski prestolnici, so ga časnikarji, ki so dobro vedeli, da je eden glavnih vzrokov nesoglasja med Avstrijo in Jugoslavijo avstrijsko postopanje s 60.000 Slovenci in Hrvati na Korškem in na Štajerskem, vprašali, če je to vprašanje prišlo na dnevni red razgovorov med njim in Titom. Herr Kreisky je vprašanje spretno zavrnil: 'To je zadeva, ki ni primerna za diplomatske razgovore, ker ista ni omenjena v nobenem (državnem) sporazumu.' S tem bi moral zaključiti. Toda on ni. Prešel je nato na svojo priljubljeno temo: 'Vprašanje je seveda različno od sporov, ki jih imamo mi z Italijo glede Južne Tirolske,' je nadaljeval. 'Italija je obvezana po mirovni pogodbi, da da svojemu avstrijskemu prebivalstvu gotove svobode. Tu ga je neki beograjski dopisnik vprašal: 'Ali ste vi vsaj mogli prepričati jugoslovanske oblasti, da Slovenci v Avstriji uživajo iste pravice, kot jih uživajo danes Avstrijci v Italiji?' Herr Kreisky, čigar zunanja politika bazira na predpostavki, da privilegiji, katere so Italijani dali (Tirolem), niso dovolj, se je znašel v zanki. Kot njegovim jugoslovanskim gostom, je tudi njemu dobro poznano, da jugoslovanske manjšine v Avstriji praktično nimajo nobenih pravic. Celo v osnovni šoli jim branijo pouk v materinskem jeziku pod dvomljivo razlago, da ga pravzaprav niti nočejo. Herr Kreisky je jecjal nekakšno razlago, ki naj bi pomenila, da so Slovenci nazadnje glasovali, da ostanejo v Avstriji leta 1919. Pred še večjo zadrego so ga rešili njegovi uradni gostitelji, ki so se vmešali in zaključili tiskovno konferenco. Če bi se konferenca nadaljevala, bi kdo lahko dodal, da je točno, da je leta 1919. res bilo glasovanje v delu Avstrije, naseljenem po Slovencih. Toda isto je bilo teritorialno tako prirejeno, da so bili Slovenci avtomatično manjšina," meni italijanski list.

List potem primerja stanje Slovencev na Korškem s stanjem Tirolcev in pripominja, da so se le-ti leta 1939 v velikem številu izrekli za izselitev v Hitlerjev rajh, in tem je po vojni italija dovolila povratek.

Dejstvo, da je ta od italijanskih uradnih krogov izdani list po več mesecih pogrel poročilo o obravnavanju koroške in južnotirolske manjšine v Beogradu, kaže, da se Italija skrbno pripravlja na protikorake v zvezi z avstrijsko zahtevo, da se Združeni narodi bavijo z avstrijsko-italijanskim sporom glede južnotirolske manjšine. Zanimivo je tudi, da je italijanska vlada pred nekaj tedni sprejela osnutek novega zakona za slovenske šole na Tržaškem in Gorškem, potem ko se je dolga leta obotavljala, oz. je izdelala več osnutkov, ki so jih predstavniki vseh slovenskih skupin odklonili.

Novi osnutek, ki ga je izdelal kršćansko demokratični minister Medici, upošteva želje slovenskih predstavnikov in so že vse slovenske skupine na Gorškem in Tržaškem preko svojih glasil ta osnutek pozdravile kot pozitivnega. Vse kaže, da hoče rimska vlada na ta način dokazati svetu, da je pripravljena ustreči gotovim zahtevam njenih manjšin, le da mora biti dobra volja na obeh straneh. In tako bi Južni Tirolci in z njimi avstrijska vlada pred svetom izgledali kot trmast.

Kako je to mogoče?

Ko so v National Security Agency pogrešili mlada matematika Mitchella in Martina, ki se s "počitnic" nista vrnila, se je takoj razširila po deželi vest, da sta jo pogrešana strokovnjaka skrajno zaupne organizacije na skrajno zaupnih položajih pobrala preko Mehike in Kube za železno zaveso.

V Pentagonu, ki nadzira National Security Agency, so objavili, da pobegla nista odnesla s seboj nič važnega in, da nista bila na "posebno" važnih položajih. V Kongresu so se razširile drugačne vesti. Na temelju teh je kong. Walter naročil odboru za neameriške dejavnosti, ki mu načeljuje, naj vso reč preišče. Preiskava je v teku.

Med tem sta se oba begunca pojavila v Moskvi in domačim ter tujim časnikarjem razlagala, da sta pobegnila s svojih službenih mest in iz domovine ter zaprosila za sovjetsko državljanstvo, ker da je delo ameriške obveščevalne službe in delo same vlade ZDA nevarno svetovnemu miru. Trdila sta, da ZDA ne nadzirajo samo radijske razgovore sovražnih držav, ampak tudi zaveznice, da pripravljajo revolucije v drugih državah in podobno. V Sovjetiji upata, da bosta

lahko v miru delala, ne da bi pri tem škodovala drugim.

V Pentagonu so nato izjavili, da sta begunca precej zmešana človeka, eden od njiju pa da je naravnost duševno bolan.

Človek se mora v resnici vprašati, kaj mislijo v Pentagonu o sposobnosti javnosti za trezno presojo takihle izjav. Le čemu so ta dva človeka, če sta v resnici taka, kot sedaj trdijo o njima, držali v tako važni službi? S takimi izjavami dajejo tudi o lastni sposobnosti skrajno slabo sliko.

Predno sprejemo koga v tako strogo zaupno službo, ga natančno pretehtajo, oziroma bi ga po zakonu vsaj morali! Kako je mogoče, da niso mogli odkriti, da sta oba matematika prepričana komunisti in zagovornika ZSSR?

Vse kaže, da mora sedeti na nekaterih ključnih položajih zveznih ustanov še vedno precej "liberalnih" ljudi, ki jim je komunistična Sovjetija bližja od lastne domovine!

Lasallski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Ill. — Zaposlenost v tej okolici te poletne mesece ni preslaba. Največ se dela na stavbinih delih, na gradnjah cest in potov, pa tudi industrije, ki tu obratujejo, zaposlujejo primeroma precejšnje število delavcev. Izkazujejo pa nekatera podjetja nazadovanje pri proizvodnji tega ali onega materiala. N.pr. Marquette Cement Co. na Oglesby izkazuje v svojem finančnem poročilu letos, da so njeni dohodki padli od lanskega leta. Lani so znašali dohodki za cement v prvi polovici leta \$25,284,730.00, letos za isti čas pa le \$23,000,976.00. Razlike je nekaj nad dva milijona dolarjev. Lani so v tem času izkazovali \$1.46 dobička za vsako delnico družbe. Letos pa le \$1.27.

Razlogi, pravi poročilo, so v tem, da je letos nagajalo vreme pri stavbstvu in gradnjah cest in je bilo zato naročil manj. Nekaj pa menda je temu prispeval uvoz materiala iz inozemstva. O uvozu iz inozemstva se je pred meseci pritoževalo tudi vodstvo tukajšnje urarske tovarne, zdaj čuti istega tudi nekatera druga podjetja. Ameriške delavske organizacije zadnje čase že opozarjajo administracijo v Washingtonu, naj skrbi, da ne bo uvoz iz inozemstva pospeševal nezaposlenost doma.

* ENI ZANJEJO — DRUGI "JAMRAJO"... Trgovinski departament v Washingtonu je objavil te dni poročilo, v katerem pravi, da na gospodarske razmere Zdr. držav pihajo hladne in tople sape. Kadar pihajo hladne sape, se "živo srebro" v barometru dvigne in kaže napredek. Povprečno so dohodki nekaterih industrij za spoznanje nižji od lanskega leta prve polovice leta. Pravi pa isto poročilo, da so korporacije v letošnji prvi polovici leta izplačale več dividend na delnice, kakor lani. Okrog 6½% so plačali več dividend na delnice letos, kakor lani v istem času. Torej odkod dobiček?

Okrog 263 korporacijskih družb, pravi poročilo med drugim, izkazuje skupaj \$1,459,280,000.00 dobička, za letošnje prvo polovico leta. Iste družbe so lani izkazovale le \$1,251,373,000.00 dobička.

Najbolj so prizadete pri obratu železniške družbe, te izkazujejo okrog 26% izgube pri obratih, pravi vest.

Cvete in napreduje pa trgovina z električnimi napravami, tako tudi trgovine z jestvinami, ker meso in maksiak drugega se je na tem polju trgovine podražilo.

* "CASTRO JE ŽABA, KI SE NAPIHUJE." — Ko sva zadnjič govorila s sosedom Jožetom, ki ima tam ob železniški progi lepe grozdne brajke, ki letos izredno lepo kažejo, sva govorila tudi o Kubi in razmerah tamkaj.

"Kaj bo Kuba?" — je dejal Jože in se cinično posmešnil.

Še predno sem jaz usta odprl, je že Jože zopet povzel in dejal: "Castro je žaba, ki se napihuje!"

Well, sem sam pri sebi dejal,

mož kar dobro pozna kosmatega ciganom podobnega Fidela.

Jože je dalje dejal, da Uncle Sam bi moral stopiti Castru na prste. Kaj se bo ustil, saj Kubanci že dolga desetletja živijo le od našega denarja. Ameriški turisti, zlasti pozimi in v drugih časih, zapravijo na milijone vsako leto na Kubi. Koliko sladkorja in drugega smo kupili od njih, zdaj pa tako napihovanje.

Skušal sem ga poučiti, odkod v glavnem vse to prihaja. Res je, sem mu pritrdil, da Castro je le "žaba, ki se napihuje", toda nekdo je zadaj za žabo, ki jo napihuje. In to je Nikita Hruščev. Podoba teh razmer in trenj je, kakor napihovanje. Drugi vol, ali nekega pol-bika pa je Nikita Hruščev, ki žabi pomaga napihovati se in vsa sapa je njegova, ker žaba sama jo nima dosti. Hruščev misli, da na Kubi koplje grob Uncle Samu, pa se moti, koplje ga samemu sebi in njegovemu komunizmu. Hruščev je v pravem pomenu besede grobokop. Naglašal je že proti Z.D.: "Mi vas bomo pokopali!"

Na ta posel si je Hruščev že kar "patent" ali nekako licenčno dovoljenje dobil. Grob koplje! Komu in za koga? Za Ameriko, da bi njo vanj položil. Zatem pa zapadni demokrati, da bi tudi njo položil v večnemu počitku — komunizem naj bi pa po komunistični "pravični logiki" vse podedoval in bi potem vladal, kakor doslej še niso nobeni trinogi na svetu. Tem ciljem se je Hruščev udinjal in njim zvesto služil. Le enega Nikita ne more prepričati, ne pokopati v noben grob in to je časa — ura tega se izteka tudi pri njemu in njegovo jensensko popoldne gre že proti koncu.

Upajmo in prosimo, da bi Bog obrnil kolo časa drugače, kakor pa ga obrača Nikita — in ga tudi bo, prav tako, kakor ga je doslej prej ali slej obrnil še pri vseh tiranskih diktatorjih, še pred Neronom in potem vse skozi zgodovino do Hitlerjevega in Mussolinijevega časa in prav do teh sedanjih dni. Življenje gre svojo pot, pa če se kak Nikita še tako napihuje. Tako je bilo in tako bo, sem dokazoval Jožetu.

Jože je dejal, da bi te le Bog uslišal!

* SESTANKI MED MLEKOZOBNIKI. — Zelo občutljiv predmet je to v razlaganju in pojasnjevanju istega. Mnogi stari pravijo, o tem ni za govoriti, s tem se daje mladini le pobudo za take misli. Mladi, ki jim take reči rojijo po glavi, pa pravijo: "Don't be so old fashioned! We live in modern times, and not in mediaeval times, when a young person was not allowed to look across the street, who walks there!"

President of the Youth Research Co. Mr. Gilbert o tem zanimivo piše in razpravlja. Sam je obiskal kakih 900 mladih dijakov in dijakin, fantov in deklet, kateri vsi so v "teenagerski" starosti, to je med 12. in 20. letom. Zanimivo je, kake

izjave so podali "teenagerji" sami o tem problemu. Takole se vrste te izjave:

Kakih 40% od teh je izjavilo, da zgodnjemu sestajanju med "teenagerji" prispevajo največ starši sami, ker niso proti temu, ampak nekateri k temu še vzpodbujajo svoje otroke. Kakih 30% je dalo razumeti, da jim starši dajejo preveč prostosti, zlasti mladoletnim fantom, do uporabe družinskega avtomobila. Dovoljujejo jim, da se ponoči z avti vozarijo okrog in mnogokrat uganjajo nečedne stvari. Nekaj jih dolži televizijo, ki s slikami raznih sestankov, ki so večkrat pohujšljivi, dajejo pobudo mladim za take reči.

Učitelji, katere so vprašali o tem, so pa tudi izpovedali, kakih 46% istih, da ljubavni sestanki med "teenagerji", ki pohajajo še v šolo, imajo škodljive posledice pri učenju. Učenci niso več tako navdušeni za učenje, kakor prej. Le redke izjeme so. Mnogo pa je slučajev, ki nastanejo iz zgodnjih sestankov, da se učenci in učenke poročijo, še predno gredo skozi višje šole in imajo že tudi otroke. Naravno, da zahteve za vzdrževanje družine jemljejo čas in drugo takim visokošolcem, ki se trudijo v takih okoliščinah doseči potrebne izpite za gotove poklice.

Večina izjav je proti zgodnjemu sestajanju med mladimi dekleti in fanti, ki se pohajajo v šolo, a se medtem že spoznavajo in padajo v ljubezenske afere. Zanimivo je, da inteligentni ljudje, kot so učitelji, ki to opazujejo med mladino, to pojasnjujejo in razlagajo po svoji in v opisujejo to, z lepšimi besedami in izrazi. Preprosti ljudje pa po svoje. Da sem dal temu sestavku zgorajšnji naslov, kakor sem ga dal, je kriv sosed Jože, ki je dejal zadnjič, ko sem nekaj tega omenil, da "teenagerji" so mlekozobneži. Pojasnjeval sem mu, da angleški izraz ni žaljiv, dočim je izraz "mlekozobnež" malo bolj robat za naše mladce, in jih prikazuje, da jim še mleko "gleda" izza zob — odtod mlekozobneži. Odtod naslov temu odstavku. Če bo kdo hud radi tega, naj kar bo, se bo že ohladil, če preje ne, tja okrog sv. Antona v januarju gotovo.

Naj za danes zadostuje, pa še drugič kaj in o čem drugem.

Jože Grdina se oglašja iz Prage na češkem

Praga, ČSR. — Mejo Poljske sem srečno prekorčil. Na meji nisem imel prav nobenih sitnosti. Poljaki so v tem pogledu res pravi kavalirji. Na Poljskem sem veliko videl. Dežela je bila za me izredno zanimiva. Bil sem tudi v Čenstohovi, čeprav prvotno tja nisem mislil iti.

Poljaki sami so mi svetovali, naj grem in mi zagotavljali, da mi ne bo žal, če jih poslušam. Prav so imeli, sem jim za nasvet kar hvaležen. Poljaki so dober in pošten narod in svobodo cenijo nad vse.

Sedaj sem v Pragi med Čehi. Tudi tu so bili na meji galantni, tako so seveda tudi tu. V gostilni sem se srečal s Čehom, ki je bil med prvo svetovno vojno v Ljubljani pri vojakih. Bil me je izredno vesel, ko sva se spoznala. Na svoj dom me je povabil in sva si imela dosti povedati. Na rdeče je hud. Tudi z drugimi sem govoril. Ni tako hudo, kot sem si predstavljal. Tudi Čehi kolnejo...

Ogledujem si zlato Prago. Res je lepa! Za piti in jesti je to veliko več kot v Moskvi. Praga poseka tudi bogati Kijev. Zelo mi je všeč plzsko pivo, prvo na svetu. Ogledal sem si Hradčane — češki Kremelj. Zelo lepi so (preuredil jih je naš voj. pok. J. Plečnik. — Op. ured.) Če primerjam Kremelj v Moskvi, Wavel v Krakovu in Hrad-

čane v Pragi, se ne morem odločiti, kaj je lepše. Ogledal sem si tudi znameniti Karlov most, pred vsem kraj, kjer so vrgli v reko sv. Janeza Nepomuka. Tam je lep kip sv. Janeza ter dve plošči, ki predočujeta sv. Janeza, ko spoveduje kraljico in sv. Janeza v trenutku, ko ga vržejo v Vltavo.

Videl sem razne znamenitosti Prage, ki pa jih seveda tu ne mislim popisovati. Omenil sem jih le, da vidite, da tu ne lenarim in le "plznčana" pijem. Od jutra do večera sem na nogah. Saj je drugače škoda trošiti denar in čas.

Od tu grem v Avstrijo na Dunaj. Mislim sem se peljati skozi Bratislavo, pa ni mogoče, ker tam ravno most popravljajo.

Moje potovanje za železno zaveso se bliža koncu. Kdaj bom odšel od tu, še ne vem, ker imam še precej stvari ogledati.

Pozdrav vsem prijateljem in znancem!

Jože Grdina.

Lep uspeh slovenskega študenta



Cleveland, O. — V sredo, 31. avgusta 1960, je na John Carroll Univerzi prejel Bachelor of Science degree iz fizike in postal elektronski inženir g. Miro Anžič.

Imenovani je sin g. Jožeta in Marije Anžič, 5818 Prosser Ave., Cleveland 3, Ohio.

Miro Anžič je bil rojen 26. novembra 1936 v Ljubljani. Prve tri razrede ljudske šole je končal pri Devici Mariji v Polju pri Ljubljani, kjer so Anžičevi stanovali do konca druge svetovne vojne.

Meseca maja 1945 se je tudi Anžičeva družina umaknila na Koroško, tako je Miro 4. razred osnovne šole končal v špitalskem taborišču. Nato se je vpisal na gimnazijo v Lienzu in jo nadaljeval v Spitalu. Tik pred malo maturo leta 1950 pa so imeli Anžičevi vse urejeno za preselitev v Združene države. Naselili so se v Clevelandu.

Miro je nadaljeval svoje študije v 8. razredu osnovne šole pri sv. Vidu. V letih 1951 — 1955 je postal Cathedral Latin High School.

Leta 1955 se je vpisal na John Carroll Univerzo, kjer je sedaj tudi z uspehom zaključil študije.

Poleg študija na univerzi je vzel tudi študij vojaških predmetov tako imenovani R. O. T. C., kjer je imel nazadnje čin cadet — major. Od graduacije 31. avgusta je bil pa preveden v redno vojsko v čin "second lieutenant." Vojaške študije bo spomladi nadaljeval.

Miro je tudi navdušen radio — amater. Ima svojo lastno oddajno in sprejemno postajo s katero je zvezan z radio — amaterji vsega sveta. V ZDA in po svetu se sporazumevajo v angleščini, po slovenskih državah pa v srbohrvaščini.

Mlademu inženirju, kakor tudi vsem njegovim domačim k uspehu njihovi prijatelji prav iskreno čestitamo. Mirotu želimo še mnoga uspehov v njegovem nadaljnjem življenju in udeležtvovanju.

Kronist.

Ljudje in kava

Največ kave ne popijejo prebivalci južnoameriških dežel, kjer je kava doma, temveč evropski severnjaki. Na Skandinavskem polotoku popije vsak prebivalec, star nad 15 let, povprečno 1037 kodelic kave na leto.



(Zbira Vera K.)

Beethoven in slepa deklica

"Nekega večera, ko je razlivala mesečina svojo milo svetlobo po naravi," piše Beethovnov prijatelj, "sva hodila z mladim umetnikom po ulicah mesta Bonna."

"Mir!" reče Beethoven in se ustavi pred neko revno kočjo. "Poslušaj! Kaj slišim? To je iz neke moje sonate. Res lepo igra."

Igranje preneha in neki jokajoči glas pravi: "Ne morem več igrati. To je prekrasno, a tega, kar zdaj pride ne znam dobro. Kako bi bila srečna, če bi mogla vsaj enkrat na koncert v Koln."

"Draga sestra," reče drugi glas, "ne boji žalostna zaradi tega. Dobro veš, da komaj plačujeva stanarino."

"Vstopiva!" reče Beethoven. "Zakaj?" ga vprašam.

"Hočem nekaj igrati," odvrne vznemirjeni prijatelj. "Čutim, da imajo tukaj občutek, dar in razumevanje. Hočem igrati in ona me bo razumela."

"Oprostite," reče, ko odpira vrata, "poslušal sem vaše igranje, pa nisem mogel drugače kot vstopiti. Glasbenik sem. Slišal sem, kaj ste govorili. Žel-le bi vam nekaj zaigrati."

"Mladenč, ki je krpal čevlje, za je začudeno pogledal in odgovoril: 'Najlepša hvala, toda naš klavir je slam in tudi kot nima-va.'"

"Nimate not?" vzklikne Beethoven — "a kako ste, gospodična, — ah oprostite," je tiho do končal, ko je opazil, da je deklet slepo... "Vi torej igrate po posluhu? Kje ste pa slišali glasbo, če ne hodite na koncerte?"

"Prebivali smo v Bruhlu in onstran ceste je stanovala mlada gospa, ki je pogosto igrala na klavir."

Beethoven je sedel za klavir. Mladi ljudje so sedeli kot okameneli in poslušali, kako so čarobni glasovi zdaj močnejše, zdaj tiše vrel iz glasil. Kar naenkrat ugasne slaba luč. Okna so bila odprta in mesečina je sijala v sobo. Igralec, zatopljen v misli, neha igrati.

"Čudovit človek!" vzklikne mladi čevljar. "Kdo ste?"

"Poslušajte!" odgovori umetnik in zaigra prve akorde F-Dur sonate.

"Vi ste torej Beethoven," iztisne mladenič, ki spozna umetnika.

Beethoven hoče vstati. Tečaj pa ga ganjena deklica milo prosi, naj zaigra vsaj še eno skladbo.

"Pa naj bo," reče in se zamišljeno zazre v zvezde. Izpod njegovih prstov pa se izlije prekrasna melodija, za njo divji, a ljubezniv prehod, nato ljubelek ples vil in končno šumna množica lepih, krepih akordov. Vsi so poslušali brez diha.

"Zbogom!" reče Beethoven in gre k vratom.

"Boste še prišli?" vprašata istočasno brat in sestra.

"Seveda pridem in bom poučeval gospodično. Zbogom!" Tedaj se obrne k meni in reče: "Zdaj pa hitro domov, da zapišem to sonato." Pohitela sva. Tik pred zoro je vstal umetnik od mize, kjer je vso noč delal. V roki je držal končano veličastno skladbo: "Sonato o mesečini."

Drobni nasveti

Male srebrne okraske očistimo tako, da jih čez noč pomočimi v 90% alkoholu, nato pa zbrisemo in osušimo.

FRANCE BEVK:

STRAŽNI OGNJI

"Bog nam prizanesi!" je Andrej počel na tla. "Ali niso bili že lani tu?"

"Bili so. Kresovi so nam dva dni prej naznanili, da prihajajo. Lahko smo zbežali in se poskri-li."

"Vipava je zgorela."

"Pepel je. Šturije so pepel. Ajdovščina tudi. Križani so oblegani, a se branijo. Vse drugo je prah in pepel."

"Bog nam pomagaj!" so vzdihovali begunci.

Andrej je počakal toliko časa, da je prva zarja planila izza Nanosa, nato se je poslovil in šel. Stopil je iz gozda in hodil ob njegovem robu. Po vsej planjavi ni bilo slišati glasu; lahka meglica je ležala po požetih poljih in po pokosenih travnikih. Cesta se je belila izmed dreves, pred njim je šla karavana ljudi, tej je sledil.

Bil je kakor prežeha senca, ki zasleduje svoj plen. Dospel je do požganega doma, v venec posmojenih dreves. Nikogar ni bilo okrog in okrog. Postal je za trenutek in gledal v kadeči se kup pepela, na katerega je turobno sijala prva jutranja svetloba. Stori se mu je milo pri srcu. To je bil njegov dom. Zdal ni bil več njegov, vendar mu je bilo bridko po njem.

Nenadoma pa se je splašil, kakor da vstaja iz tega pogorišča nevarnost za njegovo življenje, in je zbežal. Pred seboj je zagledal sliko svoje žene in svojih otrok, vse v okviru tega doma. Drugje jih ni videl drugje. Bil je bil predstavljal. Dreje, Tonček! . . .

Spoteknil se je ob kamen in padel. Dospel je na goličavo. Čez nekaj časa je znova zazijal gozd pred njim. Izognil se ga je. Prihuljeno se je plizil med njivami in stopil na cesto.

Ozrl se je, videl ni nikogar. Ni se menil za nevarnost, bežal je po cesti. Srce mu je burno tolklo. Pogostokrat je mislil, da je zagledal v daljavi koč, ni je bilo. Bil je privid njegove domišljije. Prekrižal se je in hitel dalje.

Nenadoma mu je zastalo srce. Uzrl je pogorišče koč pred seboj. Bilo je že ugašeno, le ozek pramen dima se je dvigal nad njim.

S počasnimi koraki, kakor da so noge s svincom obložene, da stopal še zadnji kos poti. Bal se je, da se mu bodo ob slednjem koraku odpirale nove strahote. Strme je zrl v golo pogorišče, o živih ljudeh ni našel sledu. Ko se je po tolikih mukah in hrepenenju vrnil domov, je našel kup pepela.

Sedel je, zagrebel glavo v dlani in mislil. Ko je premagal prvo bridkost, je poiskal lesen drog in prebodel z njim napol ugaslo žerjavico.

Nov plamenček je pognal kvišku in v hipu ugasnil.

Andrej se je razgledal okrog sebe, kot da išče rešitve. Uzrl je kup sveže, s kamenjem obložene zemlje pred seboj, v katero je bil križ zasajen. Uganka, kdo leži pod to svežo gomilo, ga je tako zamamila, da se mu je za hip zavrtelo pred očmi. Ali se moti, ali je resnica?

Pokleknil je na zemljo in položil roke na kup grude kakor neveren Tomaž prste v Kristu sove rane. Bila je sveža prst, kamenje na njem, po vrhu vsega križ, povezan iz dveh palic. Andrejcu so burno delovale misli, sklepal je jasno. Pod grčkom počiva kristjan, ki je bil na tem mestu ubit. Bil je iz te kočice doma. Usmiljena krščanska roka ga je zagrebla in zasadi križ na grob. Ali ni bila usmiljena roka iz iste družine kot mrljč?

"Kdo leži pod to prstjo?" se

je vpraševal. "Ali leži žena, ki jo je oče zakopal. Ali leži oče, ki ga je žena zagrebla? Ali spijo otroci?"

Ni si mogel dati odgovora.

In vendar je moral vedeti, da je znal, koga naj išče, po kom naj kopri, za kom naj njegova duša žaluje.

Pokleknil je, izdril krž in ga položil na zemljo. Odstranil je kamenje in pričel z rokami grebsti prst z groba.

"Odpusti mi, kdor počivaš pod to odejo, ker rušim tvoj grobni mir! Bog ti daj večni mir in pokoj!"

Izgrebel je prst do rute, ki je pokrivala mrljevo obraz. Narahlo je odstranil z nje prst, pod njenimi gubami se je odražal obraz, bila je napojena od krvi.

Odgurnil je obraz in spoznal ženinega očeta. Ležal je miren, od rane spačen, Andrejeva solza je kanila nanj. Pokril ga je in govoril:

"Oče, oče, ubogi oče! Počivajte v miru! Odpustite, če sem Vas motil v večnem snu!"

Zagrabel ga je skrbno, kakor bi se bal, da bi očeta slednja gruda prsti ne zaboletela. Kamenje je položil na vrh in znova zasadi križ.

Kje je Liza, kje so otroci?

Ni si znal odgovoriti. Solnce je prodrlo skozi veje dreves, ptice so pele.

26.

Ozrin-beg se je bil ustavil v Vipavi, ki je že pogorela do tal, da oblega grad. Mikal ga je po svoji sivi veličastnosti, kupe bogastva je slutil v njem.

Njegov mladi prijatelj Hasan-beg bi bil rad prodril do Svetega Križa. Kar je ob potu našel koč, jih je požgal, nalovil nekaj dečkov in deklic. V Šturijah se je hotel ustaviti za toliko časa, da bi izropal in požgal vas, nato odriniti dalje. Leseni mostič na Hublju je bil razbit. Na drugi strani vode je v zapuščenih hišah čepelo nekaj galjotov gorškega grofa. Bili so toliko pogumni in drzni, da so Turkom s strelji iz mušket branili pot čez vodo. Pesjanji so morali bridko poplačati prehod, a galjoti svoj odpor še bridkeje.

Janičarje je bila utrudila dolga pot noči in prejšnjega dne, trda bitka jih je bila vznejevoljila. Del čete, ki je bil pod poveljstvom hetmana Sebudze, je začel godrnjati, rekoč, da ne more dalje. Tatar, zvest oproda Hasan-bega, je temu prinesel vest.

"Sram me je pred tvojim obličjem, efendi."

"Kaj se je zgodilo?"

"Alah potolaži tvojo jezo..."

"Hetman, govori!" je beg vzrojil; čakanja ni bil vajen.

Mlad, črnolas, zagorel, nemiren ko tekoča voda je sedel na vrancu in držal roko na handžarju.

"Janičarji se upirajo; nočejo dalje."

Hasan se je pomračil.

"Kaj hočejo?"

"Trudni so; počitka bi radi."

Tatar se je globoko priklonil. Videti je bilo, kakor da pričakuje, udarca od svojega gospoda.

Hasan-beg se je ozrl na nebo. Solnce je bilo že nizko, a ne tako nizko, da bi Turek smel počivati.

"Kaj dela hetman Sebudze? Ali ne zna krotiti svojih ljudi?"

"Na njihovi strani je, efendi." Hasan-beg je pomislil. Nato je stresel z glavo, da je zatrepeta perjanica na njegovem pokrivalu.

(Dalje prihodnjič)

Kosilo iz plevla

V konferenčni dvorani nekega hamburškega lista so se zbrali k znanstvenemu kosilu trije profesorji. Namesto običajnih jedi jih je čakala na mizi ena sama skleda, polna goste, temnozelenke kaše. Profesorji Bansi, Kuehnau in Werter, strokovnjaki za prehrano, so bili pri kosilu, ki bi ga lahko označili kot kosilo prihodnosti. Jed je bila pripravljena iz navadnega poljskega plevla. Britanski biokemik Pirie, iznajditelj nove hrane, je poslal na to znanstveno kosilo svojo zeleno kašo, ki naj bi jo ocenili strokovnjaki.

Iznajditelj nove hrane Pirie meni, da je s spreminjanjem plevla v človeško hrano rešil problem prehrane v vrsti ogroženih dežel po svetu. Svojo zamisel je začel snovati ob ugotovitvi, da raste na našem planetu okoli 330.000 različnih rastlin, človek pa jih izkorišča za prehrano le dobrih sto, medtem ko vse druge rastline, ki vsebujejo hranilne snovi, neizkoriščene uveneje in propadejo vsako jesen.

Biokemik Pirie se je dolgo ukvarjal s vprašanjem, kako izkoristiti rastlinski beljakovino, ki je "normalno" neužitna, za prehrano ljudi. Delal je poskuse; čez čas so konstruirali posebno napravo, ki ji je dal angleški tisk ime "železna krava". Neki list je takole opisal njeno delo: "Stroj žre travo, oddaja pa produkt, ki je prav tako lahko prebavljiv kakor mlečna beljakovina." Železna krava torej opravlja vlogo prežvekovalca: požira zeleno in ga predeluje v beljakovinski koncentrat.

Listje in trava vsebujeja za človeka neprebavljive snovi, na primer celulozo, pri tem pa le do pet odstotkov beljakovin. Prav zaradi teh beljakovin je britanski biokemik izdelal aparaturo, ki proizvaja "hrano prihodnosti". Železna krava melje in mečka liste in zelenje, ki oddaja zeleni sok. Ta sok se v stroju segreje do 80 stopinj Celzija. Pri tej temperaturi se beljakovine strjujejo in ostanejo na finih cedilih. Pirieva železna krava lahko izdelata na dan okoli 45 kg rastlinskega koncentrata, ki vsebuje 40 odstotkov beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

(Dalje prihodnjič)

Vrtno se v Hamburg. Profesorji so izpraznili krožnike z zeleno kašo. Njihovi komentariji niso bili navdušeni. Sladokuscev železna krava seveda ne bo zadovoljila. Profesorji so rekli, da vsebuje beljakovinski koncentrat še vedno preveč grenkih snovi in da ni posebno prijetnega okusa, vendar je ta jed užitna, neškodljiva in hranilna.

Pirie skuša zagotoviti svoji hrani prijetnejši okus, zato jo peče v obliki pastet. Drugi pravijo, da je preveč zelena in da je človeški organizem ne more povsem prebaviti, vendar Pirie upa, da to ne bo motilo ljudi, ki jim grozi lakota. Za železno kravo namreč ni treba uvažati surovin, saj je v velikih rekah dovolj vodnih rastlin, ki so ponekod prava nadloga. Znanstvena revija "Nature" je objavila članek, v katerem je rečeno, da bi železne krave lahko ob azijskih in južnoameriških rekah neposredno dobivale surovine iz vode. Seveda je vprašanje, ali se bodo ljudje navadili na to hrano v sedanji obliki. Kosilo bodočnosti je po mnenju treh profesorjev lahko le delna pomoč, ne pa tudi dokončna rešitev problema svetovne prehrane.

Biokemik Pirie se je dolgo ukvarjal s vprašanjem, kako izkoristiti rastlinski beljakovino, ki je "normalno" neužitna, za prehrano ljudi. Delal je poskuse; čez čas so konstruirali posebno napravo, ki ji je dal angleški tisk ime "železna krava". Neki list je takole opisal njeno delo: "Stroj žre travo, oddaja pa produkt, ki je prav tako lahko prebavljiv kakor mlečna beljakovina." Železna krava torej opravlja vlogo prežvekovalca: požira zeleno in ga predeluje v beljakovinski koncentrat.

Listje in trava vsebujeja za človeka neprebavljive snovi, na primer celulozo, pri tem pa le do pet odstotkov beljakovin. Prav zaradi teh beljakovin je britanski biokemik izdelal aparaturo, ki proizvaja "hrano prihodnosti". Železna krava melje in mečka liste in zelenje, ki oddaja zeleni sok. Ta sok se v stroju segreje do 80 stopinj Celzija. Pri tej temperaturi se beljakovine strjujejo in ostanejo na finih cedilih. Pirieva železna krava lahko izdelata na dan okoli 45 kg rastlinskega koncentrata, ki vsebuje 40 odstotkov beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Nedavno je objavil Pirie v medicinski reviji "The Lancet" razpravo, v kateri se sklicuje na podatke ZN. Na svetu je 2.7 milijarde ljudi, med temi jih 1.78 milijarde skoraj redno strada. Najhuje je v Južni in Jugovzhodni Aziji, v Južni Ameriki in v Afriki, kjer so strokovnjaki ZN ugotovili med prebivalstvom vrsto bolezni zaradi pomanjkanja beljakovin.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

Kakšna je hrana, ki jo daje železna krava? Seveda ni taka kot mleko, temveč temnozelen kolač, ki vsebuje 60 odstotkov vode in je torej podoben siru. Posebnega okusa nima, pri sobni temperaturi pa se ne pokvari skoraj teden dni.

(Dalje prihodnjič)

Ropar odnesel \$50,000

CANTON, O. — Čedno oblečen moški z masko preko obraza je v sredo v pičlih treh minutah odnesel iz Canton National Bank \$50,000. Predsednik banke Sommer je dejal, da je bil to prvi rop banke, odkar je bila ta i. 1918 ustanovljena.

Ropar je pobegnil v zelenem Chevroletu 1956, ki ga je policija nekaj minut po ropu našla zapuščenega. Policiji se je pri zasledovanju roparja pridružil tudi FBI.

Ni bila pomola!

McGUIRE LET. OPOR., N. J. — Vsaj nekateri od kongoških vojakov in policistov, ki so pretepali ameriške letalce v Stanleyvillu v Kongu 27. avgusta letos, so vedeli, kaj delajo.

Por. K. Stickevers, eden izmed žrtvev, je dejal, da so policaji in vojaki, ki so planili nanj, govorili tekoče angleško. Zavrnil so njihove proteste, da je Amerikane.

Kongoška vlada je trdila, da so njeni vojaki zamenjali Amerikance za "belgijske padalce."

Cene za prašiče že vdirajo v volivni boj

CHICAGO, Ill. — Središče naše prašičereje se nahaja sredi naše dežele, zapadno od Chicaga, in obsega precej držav. Ni pa ta poljedelska panoga preveč donosna, farmerji trdijo, da komaj shajajo.

Dokler cene prašičem ne padejo pod \$15.00 za 100 funtov živne teže, že se gre, hudo pa je, kadar padejo pod to ceno. Sedaj se vrtijo ravno okoli \$15.00 in kandidatje v državah na srednjem Zapadu s strahom čakajo, kaj bo, ker je že v navadi, da cene popuščajo proti pozni jeseni.

Ker v teh državah zmagojejo navadno republikanci, jih seveda bolj glava boli kot demokrate.

V prvem trenutku

Na cesti med Linzom in Salzburgom je avtomobilist zdrsnil s ceste v jarek, kjer je komisija prav takrat raziskovala neko prejšnjo nesrečo. Avtomobilist je ostal kar tam, da bi proučili še njegov primer.

Moški dobijo delo

Dobi delo
Izučen mesar dobi stalno delo. Za naslov kličite naše uredništvo. HE 1-0628. (175)

MALI OGLASI

Dom gradbenika

V Euclidu, kakor nova 3 leta stara ranch hiša, 3 spalnice, ena panelasta, se lahko rabi za zasebno ali družinsko sobo. Posebno velika kuhinja s prostom za obed vgrajen, jedilna soba, francoska vrata se odpro na pokrit patio. Dva ognjišča na drva. Polna predeljena klet in razvedrilna soba. 2½ garaža. \$26,500. Kličite IV 1-7414. (174)

Trisobno stanovanje oddaja
Trisobno stanovanje v modernizirani hiši, nova kopalnica, v bližini Sv. Vida oddaja. Kličite EN 1-8679. —(174)

MALI OGLASI

Sobe se odda

Tri opremljene sobe se oddajo zakoncema ali dvema treznima moškima. Si lahko sama kuhata. Kličite po 5. uri UL 1-7484. (173)

V najem se odda

Štiri lepe sobe spodaj, s kopalnico in gorkoto, starejšima zakoncem — Slovencema. Vprašajte na 1258 E. 61 St. zadaj. —(173)

Ranch hiša naprodaj

blizu SNPJ farme, 7 sob, 3 spalnice, polna klet, priključena garaža, 5 akrov zemlje, eno leto stara, prodaja lastnik. Kličite KE 1-2112. —(176)

Lastnik prodaja

Na 1233 E. 58 St., 4-družinsko zidano poslopje, 4 sobe in kopalnica vsako. Plinski furzeji, vodni grelci. V bližini sv. Vida, v izvrstnem stanju. —(176)

Naprodaj

Plinska peč s pihalnikom za gretje 4 ali 5 sob, malo rabljena. Vprašajte na 6010 Bonna Ave. HE 2-2726 po 4:30 pop. —(173)

Ena poleg druge

Blizu transportacije, hiša 6-6 sob, 2 nova furzeja in 2 vodna grelca. Klet. Oba stanovanja imata velike sobe, vse prenovljene.

Vsa zidana

Krasna Colonial hiša s 4 spalnicami, sprejemna soba z ognjiščem na drva, jedilna soba, kuhinja s prostorom za obed. Stranišče na prvem. Polna predeljena klet. Panelasta razvedrilna soba. Garaža za 2 kare. Zamrežen porč. Dosti, dosti posebnosti. Privilegij za obrežje in je vseeno blizu trgovin na E. 228 St.

Willowick

V tej rastoči naselbini v Lake County je ta bungalow z 2 spalnicami spodaj, sprejemna soba, velika kuhinja. Prostor za razširjenje zgoraj za 4 spalnice. Polna klet. Garaža za 2 kare. Se lahko tudi kupi na zemljiško pogodbo.

V fari sv. Križa

Na lepi cesti v sredini mesta Euclid je ta zidana Colonial hiša s sprejemno sobo, jedilno sobo, veliko kuhinjo, zamrežen porč zadaj na prvem, 3 spalnice in kopalnica zgoraj. Dosti shramb. Polna klet. Garaža za 2 kare.

Gradbenikova posebnost

Južno od Euclid Ave. je ta nov velik bungalow z 2 spalnicami spodaj, prostor za obed v kuhinji. Lepo dekorirana kopalnica z omarico. Prostor za razširjenje na drugem. Pripravljen za 2 spalnice in cevi za dodatno popolno kopalnico. Predeljena klet. \$20,500.

Pena Inc. Realtors

620 E. 222 St. AN 1-2300
Nasproti mestne hiše

Avto naprodaj

1957 Chevrolet, 2 vrati, nizka miljaža. \$875.00. WH 3-3686.

JULES VERNE:

CARSKI SEL

(Mihael Strogov)

POVEST

Precej veliko glavo s širokim čelom so mu pokrivali bujni, kodrasti lasje. Obraz, navadno bledikast, mu je zardel samo takrat, ko mu je srce utripalo hitreje, ko mu je kri živahneje plula po žilah. Modre oči so mu gledale naravnost, odkrito in mirno izpod vzbočenih, zaradi napetih mišic nekoliko namršenih obrvi. Imel je precej velik nos s širokimi nosnimi in somerna usta. Male debele ustnice so bile znak dobrega in plemenitega značaja.

Mihael Strogov je bil odločen mož, ki si ne grize nohtov v negotovosti, se ne praska za ušesi v dvomu in ne mendra, kadar se mu je odločiti. Bil je redkih kretanj in besedi ter se je držal mirno kakor vojak pred svojim predstojnikom. Kadar pa je hotel, se je kretal lahkotno in odločno — dokaz, da je bil samozavestnega in živahnega duha. Spadal je med ljudi, ki imajo vedno kako stvar pred očmi in jo hočejo takoj izvršiti.

Opravljen je bil kot častnik lovske konjenice, v škornjih, ozkih hlačah in rjavi suknji, ki je bila obrobljena s kožuho in posita z rumenimi vrvicami. Na širokih prsih se mu je lesketal križec in več svetinj.

Mihael Strogov je bil častnik carskih brzih slov. Njegova hoja, obraz, skratka vsa njegova osebnost je kazala, da je mož, ki brez ugovora izvrši dano povelje. Tudi car je to brez dvoma takoj opazil. Taki možje se v Rusiji najbolj cenijo in so odločeni za najvišja dostojanstva, kakor pravi sloveči pisatelj Turgenjev.

Ce je kdo smel upati, da srečno napravi pot iz Moskve v Irkutsk, da premaga vse ovire v upornem ozemlju in kljubuje najrazličnejšim nevarnostim, potem je bil to gotovo Mihael Strogov. Dobro je namreč poznal Sibirijo in razumel njene različne jezike, ker je bil tam rojen in jo je že večkrat prepotoval.

Njegov oče Peter Strogov, ki je umrl pred desetimi leti, je stanoval v Omsku, glavnem mestu omske pokrajine, kjer je še živela njegova mati Marfa Strogova. V divjih starih omske in tobolske pokrajine je silni sibirski lovec "zjeklenil" svojega sina Mihaela, kakor pravi ljudski izraz. Peter Strogov je bil lovec po poklicu. Poleti in pozimi, v žgoči vročini in najhujšem mrazu, ki doseže tudi 50 stopinj pod ničlo, je hodil po brezkončnih stepah, poraslih z macesnom in brezo ali pokritih z jelovimi gozdovi, nastavljal pasti in zalezoval manjšo divjačino s puško, večjo pa z rogljačo ali nožem. Velika divjačina je bil sibirski medved, strašna in divja zver, ki je po velikosti enaka severnemu medvedu. Peter Strogov je ubil več kakor trideset in devet medvedov. Znano je, ako smemo verjeti ruskim pripovedkam, da je že marsikateri lovec srečno premagal trideset in devet medve-

dov, dočim je štirideseti užugal njega.

Peter Strogov je torej prekorajil to nesrečno število brez najmanjše praske. Od tedaj ga je na lovu vedno spremljal najstletni Mihael in nosil "ragatino," t.j. rogljačo, da očetu, ki je bil oborožen samo z nožem, priskoči na pomoč če bi bilo treba. Ko je imel štirinajst let, je ubil popolnoma sam prvega medveda, kar ni bilo zanj nič posebnega. Ko ga je pa odrasel, je ubil veliko več medvedov, kar ni bilo zanj nič posebnega. Ko ga je pa odrasel, je ubil veliko več medvedov, kar ni bilo zanj nič posebnega.

Mlademu Mihaelu je lovsko življenje zelo koristilo. Ko je stopil v moško dobo, je bil tako utrjen, da je zlahka prenašal mraz, vročino, glad, žejo in napore. Ves dan je vzdržal brez jedi in deset noči brez spanja. Prenočeval je sredi stepe, kjer bi se bilo tisoč drugih na smrt prehladilo. Četudi je bival visoko na severu, kjer noč traja po več dni in gosta megla zakriva obzorje, je vendar vselej našel pravo pot, kjer bi nihče drugi ne bil vedel, kam naj se obrne.

Vedel je vse očetove lovske skrivnosti. Razgledati se je znal po komaj vidnih znamenjih, ki jih razume samo strokovnjak, n. pr. po ledenih iglicah, drevesnih vejicah, pohojenem listju, po rahlem šumu v zraku, oddaljenem puku, po letu ptic itd. Ker se je utrdil v snegu, kakor se ukali damaščansko jeklo v vodah Sirije, je bil železnega zdravja, obenem pa, kot je po pravici omenil general Kisov, zlatega srca.

Mihael Strogov je poznal samo eno strast, ljubezen do svoje priletne matere. Ker stara Marfa ni hotela zapustiti hiše Strogovih v Omsku ob bregu Irliša, kjer je z rajnim lovem preživela toliko let, se je le s težkim srcem poslovil od nje in ji obljubil, da se povrne, kadarkoli mu bo mogoče. To obljubo je vestno izpolnjeval.

Ko je imel dvajset let, je stopil v carsko službo, in sicer med

carske brze sle. Mladi, pogumni, razumni in vneti Sibircec se je najprej odlikoval na Kavkazu, ki so ga vznemirjali nekateri prevratni Šamilovi nasledniki, pozneje pa v Sibiriji, ki jo je zaradi važnih poslov prepotoval tja do Petropavlovka na skrajni meji azijske Rusije. Na teh dolgih potovanjih je pokazal toliko hladnokrvnosti, razumnosti in poguma, da si je pridobil priznanje in naklonjenost predstojnikov in je hitro napredoval.

Vsak dopust, ki ga je dobil po daljšem potovanju, je posvetil svoji materi, dasi je bil od nje oddaljen več tisoč vrst in je zima zasnežila vsa pota. Zadnja tri leta — zanj tri stoletja — pa je bil tako zaposlen na jugu države, da je ni mogel obiskati. Zato je komaj čakal, da nastopi daljši dopust. Bil je že popolnoma pripravljen, da odpotuje v Omsk, ko je bil nepričakovano pozvan pred carja. Ta ga je nekaj trenutkov opazoval z ostrim očesom, ne da bi spregovoril.

Mihael Strogov je stal nepremično pred njim.

Car je bil z njim vidno zadovoljen. Obrnil se je k pisalni mizi in namignil policijskemu načelniku, naj sede poleg njega. Nato mu je s tihim glasom narekoval pismo kratke vsebine.

Ko je bilo pismo končano, ga je prečital še enkrat zelo pazljivo, dostavil običajno potrdilo ruskim carjem: "Bit po semu!",

ki pomeni: "Tako naj bo!" in podpisal svoje ime.

Potem je pismo vtaknil v ovitek in ga zaprl s carskim pečatom. Nato je vstal in pomignil Mihaelu Strogovu, naj stopi bliže.

Mihael Strogov je stopil nekoliko korakov naprej in se iznova ustavil kakor ukopan pred svojim carjem. Car mu je še enkrat pogledal naravnost v oči. Potem ga je vprašal:

"Tvoje ime?"

"Mihael Strogov, Veličanstvo."

"Tvoj čin?"

"Stotnik carskih slov."

"Ali poznaš Sibirijo?"

"Sibircec sem."

"Kje si bil rojen?"

"V Omsku."

"Ali imaš tam sorodnike?"

"Da, Veličanstvo."

"Kakšne?"

"Priletno mater."

Car je umolknil za trenutek. Potem je pokazal pismo, ki ga je držal v roki.

"Mihael Strogov," je dejal,

"tu je pismo, ki ga moraš izročiti v roke velikemu knezu in nikomur drugemu!"

"Da, Veličanstvo."

"Veliki knez je v Irkutsku."

"Pojdem v Irkutsk."

"Prehoditi boš moral deželo, ki so jo pobunili uporniki in napadli Tataři, katerim je do tega, da pismo prestežejo."

"Prehodil jo bom."

"Varovati se boš moral zlasti nekega izdajavca, Ivana Ogareva, ki ga utegneš na potu srečati."

"Ogibal se ga bom."

"Ali boš potoval čez Omsk?"

"Da, Veličanstvo."

"Ako bi posetil svojo mater, bi bil v nevarnosti, da te spoznajo. Ne smeš iti k njej!"

Mihael Strogov je bil v zadregi.

"Ne pojdem," je odgovoril.

"Prisezi mi, da te nobena stvar ne bo prisilila izdati, kdo si in kam potuješ!"

"Prisegam."

"Mihael Strogov," je povzel car, ko je izročal list mlademu slu, "vzemi to pismo, od katerega je odvisen blagor cele Sibirije in morda življenje mojega brata, velikega kneza!"

Mihael Strogov je sprejel pismo in dejal:

"Izročim ga Njegovi Visokosti velikemu knezu."

"Skušal boš torej na vsak način, da prideš do njega?"

"Prišel bom ali pa me bodo ubili."

"Ostati moraš živ!"

"Ostal bom živ in prepotoval Sibirijo," je odgovoril Mihael Strogov.

Car je bil vidno zadovoljen s preprostimi in odločnimi odgovori Mihaela Strogova.

"Pojdi torej, Mihael Strogov," je dejal, "v božjem imenu zaradi Rusije, zaradi mojega brata in zaradi mene!"

Mihael Strogov je pozdravil po vojaško, takoj zapustil carjevo sobo in nekaj minut kasneje je tudi Novo palačo.

"Zdi se mi, da si srečno izbral, general," je rekel car.

"Verjamem, Veličanstvo," je odgovoril general Kisov. "Vaše Veličanstvo je lahko prepričano, da bo Mihael Strogov storil vse, kar more storiti mož."

"Strogov je v resnici mož!" je rekel car.

Četrto poglavje

Iz Moskve v Nižnji Novgorod

Pot med Moskvo in Irkutsk

skom, ki jo je moral prehoditi Mihael Strogov, je bila dolga 5200 vrst (5523 km). Dokler uralsko pogorje ni bilo z vzhodno sibirsko mejo zvezano z brzojavno žico, so poročila prenašali brzi sli. Najhitrejši je potreboval za pot iz Moskve v Irkutsk najmanj osemnajst dni.

(Dalje prihodnje)



Vaš denar je varnejši

NA ČEKOVNEM RAČUNU

Ce plačujete račune z gotovino, lahko gotovino, katero nosite s seboj izgubite ali vam je ukradena. Plačujte s čeki in vaš denar je varen na vašem lastnem privatnem čekovnem računu.

Pošljite vaše čeke po pošti in prihranite si pot v mesto, probleme parkanja, čakanja v vrsti, utrudljive hoje iz kraja v kraj.

Zaradi tega Vas vljudno vabimo, da odprete svoj konto, pri tej močni, prijazni banki — kmalu.

CENTRAL
NATIONAL BANK

NORTH AMERICAN OFFICE
Ray F. Breskvar, Vice Pres.
and, 30 other
convenient offices.

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VAŠI ŽELJI

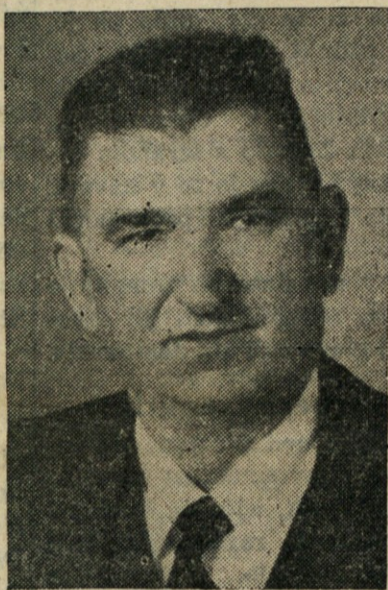
USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653



V BLAG SPOMIN
ENAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA IN
SKRBNEGA OČETA

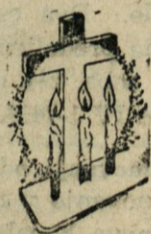
Frank Zalokar

ki je zaspal v Gospodu dne
9. septembra 1949

Srečno ljubljani nam oče,
šel prezgodaj si od nas,
dober, skrben bil si nam,
pogrešamo Te vsak čas.

Zalujoči ostali:

FRANK in EDWARD, sinova
THERESA BUCKLEY, hči
Cleveland, Ohio, 9. sept. 1960.



V blag spomin

PETINDVAJSETE OBLETNICE
SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN
NEPOZABNE HČERKE IN
SESTRICE

Alice Benčin

ki je v cvetu angelskega življenja
preminula dne 10. sept. 1935

Ljuba hčerka, draga sestra,
prezgodaj si ločila se od nas,
zapustila mater in očeta
in dva brata žalostna.

Zaklad ljubljani si bila,
v cvetu življenja si nas zapustila,
a Tvoj spomin ves lep živi,
med nami bo do konca dni.

Bog daj naši hčerki in sestrici
mirni počitek do svidenja.

Zalujoči ostali:

JOHN in ANGELA BENČIN, stariši
JOHN in STANLEY, brata

Cleveland, Ohio, 9. sept. 1960.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

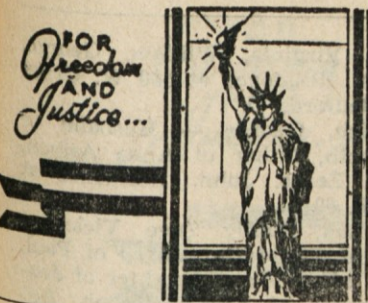
MICHIGAN
FOR SALE—150 A. highly productive livestock farm, including 14 A. saleable timber, predominantly hard maple. Modern home with farm buildings in excellent condition. Near many lakes. Contact owner on Saturdays, Harold Gebhard, Vandalia, Mich., telephone MArcellus—MI 6-3944. (173)

AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

v

vsaki slovenski hiši



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

AMERICAN HOME



TO HAVE AND TO HOLD - AT 3 3/4% INTEREST



- CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT**
- From Fort Lauderdale, Fla., where they are spending their vacation, the Dekleva family sends greetings to all.
 - Mrs. Anna Lenarcic of 736 Ljubljana Drive has returned home from the hospital and wishes to thank all, who visited her or helped in any way. Visitors are welcome at home.
 - Home from the hospital is Mrs. Jennie Gerk of 4115 E. 147 St., who expressed her thanks to all, who visited her or sent her gifts or cards.
 - Mr. Charles Strukel of 473 E. 142 St., has returned home from the hospital. He thanks all who visited him or sent him cards or gifts. He is still under the doctor's care and would like to have visitors at home.
 - Mrs. Rose Samida of E. 64 St., was taken to St. Alexis Hospital. We wish her a speedy recovery!
 - Mrs. Rosalia Urbancic of 1172 Norwood Rd., celebrated her 75th birthday on August 31st. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays.
 - Mrs. Katherine Budic of 1096 E. 71 St., has returned home from the hospital but she is still under the doctor's care. She wishes to thank all, who visited her or sent her gifts or get-well wishes.
 - Mrs. Anna Pozun of 19880 Tyrone Ave., celebrated her 76th birthday on September 7th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!
 - Dr. Frank Kern, who has his office at 6233 St. Clair Ave., will retire from active practice on September 15th after 47 years of service among the Slovenians. He wishes to thank everyone for their kindness.
 - A recent arrival from Slovenia is Mrs. Josephine Plecnik, who came to her parents in New Middletown, Ohio. Welcome!
 - Victoria Urbajc returned last week to Slovenia. She was visiting the family of Louis Vrtacnik of 11816 Stafford.
 - Dr. Leopold Ukmar went out of town on September 3rd and will not be back until Sunday, September 11th.
 - St. Joseph, Mo. — A hopeful young fellow in this city took out a marriage license, but before long he phoned in to County Recorder John G. Utz. The sad news, as Utz recorded it in the license book: "He said Emma would not marry him."
 - Neptune, N. J. — The fruit tree in Joseph Curto's garden started out as a wild plum when Curto planted it there 25 years ago. But now, through successive grafts, says Curto, the tree bears cherries, plums, peaches and apricots.
 - Pittsburgh, Pa. — Six men nabbed by Pittsburgh police for gambling at poker had a ready explanation for the judge. They said they were all members of Alcoholics Anonymous and only play cards to "stay out of trouble on Saturday nights."
 - Wichita Falls, Texas — Arrested and jailed in this city on a bur-

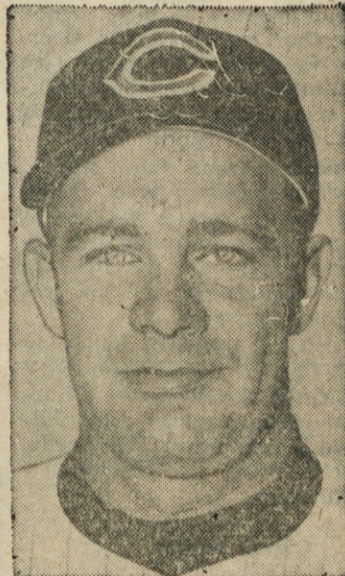
SHORTS on



AFL Kicks Off Season in Boston:

The Denver Broncos and the Boston Patriots have been accorded the privilege of playing the first game in the new American Football League. The two teams will meet in Boston, September 9, Dallas will play at Los Angeles the following day, while Houston swings into action at Oakland and Buffalo takes on New York, September 11, in other openers.

Kuenn Bags His 1,500th Hit:



Harvey Kuenn

Harvey Kuenn, now in his eighth complete season of American League competition, collected the 1,500th hit of his major career recently when he singled to left field in the first inning of the Indians' game with the Red Sox.

Only seven currently active American leaguers have more hits to their credit than Kuenn. They are Ted Williams, Nelson Fox, Eddie Yost, Vic Wertz, Yogi Berra, Ted Kluszewski, Minnie Minoso and Billy Goodman, all of whom have seen more service than Kuenn. Last season, playing only 139 games, he collected 198 safeties.

Richards in Line for 2-Year Pact as Oriole Pilot:

Paul Richards, Baltimore Oriole manager is reported soon to be the recipient of a two-year contract calling for \$50,000 per season. This will be a one-year extension on a \$45,000 pact that still has a year to run. This statement is in answer to rumors that have cropped up lately that Richards will manage elsewhere in 1961.

"I'd be foolish to leave here with what we've got going for us in the way of youngsters," Richards said.

Now in Private Medical Practice



DR. MAX RAK

Dr. Max Rak, well known medical lecturer of bygone years, has gone into private practice at 15517 Waterloo Rd., KE 1-8655, where he shares an office with Dr. Robert Bowman.

Dr. Rak was born May 11, 1925 in Yugoslavia and completed his medical studies in Austria. After 3 years of general practice, he came to the United States in 1955 and interned one year in a Youngstown hospital, then came to Cleveland to intern in St. Vincent Charity Hospital, Metropolitan Hospital, Cleveland Clinic and Women's Hospital, where he is chief of the resident doctors.

He became a citizen this year and obtained a license for private practice. He has gained much experience during his 8 years of practice in European and American Hospitals.

The doctor, with his wife, Meta and little daughter Linda, lives at 1021 Dillewood Rd., IV 6-4958. If he cannot be reached at his office or at home, can be reached at the Academy of Medicine, EV 2-6700. Congratulations and good luck!

"Truthfully, I couldn't manage against these kids after the job they've done for me."

Rival Grid Leagues To Clash in Four Cities:

The new AFL will buck the established NFL head-on in four of its eight cities. The Chargers will oppose the Rams in Los Angeles, the Titans battle the Giants in New York, the Oakland Raiders vie with the 49ers in San Francisco and the Texans will be contending with the brand-new NFL team, the Cowboys, in Dallas.

The American Football League at first entered only two NFL cities, New York and Los Angeles. Then plans to play in Minneapolis were dismissed until 1961. The AFL then switched to Oakland. Meanwhile the NFL set up the Cowboys to play in the city of Dallas.

New York Slovenian Chorus

Rehearsals of the newly organized New York Slovenian Chorus will resume on Thursday, Sept. 15, 1960 at 8:30 p.m. and will be held every Thursday thereafter in the St. Cyril's Church Hall, 62 St. Marks Place, New York City, N.Y.

Voice auditions will be held before each rehearsal for new members until a mixed chorus of fifty voices is developed. Applicants must be of Slovenian families and at least 18 years of age. Men and women with good voices and experience in Choir and Choral singing are especially welcome.

We wish to express our appreciation to Father Richard Rogan, Pastor of St. Cyril's R. C. Church, for his cooperation and for the use of St. Cyril's Church Hall for our weekly rehearsals.

NEW YORK SLOVENIAN CHORUS
Jerry W. Koprivsek, Director.

BIRTHS

Born at Marymount Hospital recently was a baby boy to Frank and Angela Lamut, their first child. This event makes Mr. and Mrs. Frank Strazar of 3606 E. 81 St., grandma and grandpa for the 15th time. Congratulations to all!

A baby girl, their first child, was born at Euclid-Glenville Hospital to Louis and Milena Drobnic of 22110 Crystal Ave., recently. They named her Mary Nancy. Congratulations!

WEDDING BELLS

Married August 27th in St. Robert's Church were Sandra Marie, daughter of Mr. and Mrs. Edward Schmidt, 317 E. 246 St., and Daniel, son of Mrs. Sophie Brzozowski of 1210 E. 86 St. The bride is a granddaughter of Mrs. Mary Stusek of Wickliffe, Ohio.

Rummage Sale

"THE BLUE ARMY OF OUR LADY OF FATIMA," Cleveland Division is sponsoring a rummage sale to be held at The Marian Center, 4200 Euclid Ave., Cleveland, on THURSDAY, FRIDAY, SATURDAY, SEPT. 15, 16 and 17 from 1:00 in the afternoon till 8:00 p.m., each day. Chairman: MISS HELEN MAZZARA, with the following co-chairmen: BARBARA GUNDIG, MARCELLA MUSIL, ROSE ZOTT. This will be an outstanding rummage sale, with articles of every variety to choose from. Come early to avoid the rush.

Really Clever

"I always steer clear of Ruggles in business," said Johnson to his friend. "He's a lot cleverer than I am."

"In what way?"

"He once had the chance to marry my wife and didn't."

A Back-To-School Quiz For Parents

Have you, Mom and Dad, prepared your child for another happy, healthy school year? Test yourself with this handy check-list prepared by the Cleveland Division of Health:

Physical Fitness, First:

Has your child had a complete physical examination, including his hearing and vision?

Has he been immunized against diphtheria, whooping cough, Tetanus, smallpox and polio in compliance with the new Ohio State law for admission to school?

Have his teeth been cleaned and all cavities filled? Do you buy your child new shoes when he outgrows his old ones, regardless of whether they're worn out or not?

Does your child get between nine and 12 hours of sleep nightly so he'll be rested and alert the next day?

Do you make sure he eats a good breakfast each morning, including cereal or an egg, juice, toast and butter and milk?

Does his lunchbox contain a nourishing, well-balanced lunch?

Your Child Is a Member of Society:

Have you supplied him with a handkerchief and taught him to cover his nose and mouth when he sneezes or coughs?

Does he wash his hands before eating and after going to the toilet?

Does he know how to get to and from school, and how to cross streets safely?

If he is just starting school, does he know his name? Address, Phone Number?

Do you encourage your child to bring his friends home?

His Mind Is As Important As His Body:

Does your child assume responsibility for a few household chores?

Do you trust him with small sums of money to run useful errands?

Are you interested in his enthusiasms and hobbies?

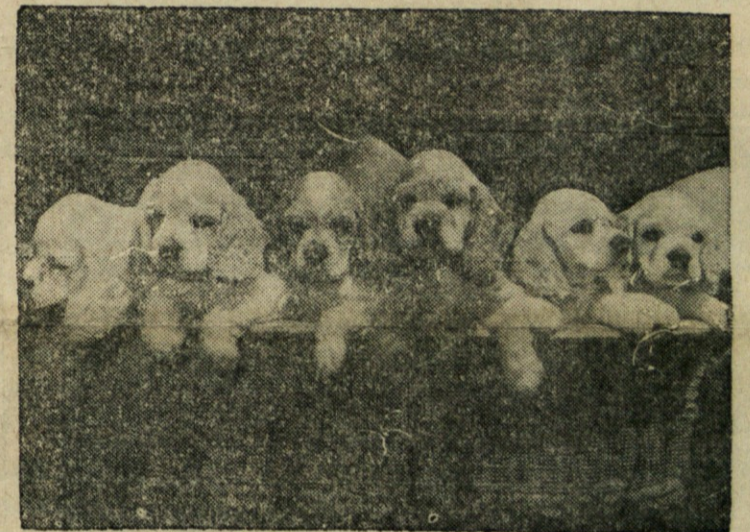
Do you accept him as he is?

Does your child have a healthy respect for other people and their property?

Does he tell the truth?

If your answers have been "Yes," you have prepared your child mentally, physically, and socially, for a healthy school year.

Western Reserve Kennel Club Dog Show & Contest



This basketful of cocker spaniel puppies produced three show champions — and that wise-looking fellow on the right, now six-years-old, has already sired 18 show champions. All had their starts in informal "sanction" matches such as is being offered the afternoon of Sunday, September 11, at the intersection of Routes 87 and 174 in Hunting Valley, Ohio. Sixty breeds, entered from a 100-mile radius, are expected.

Everyone who enjoys pure-bred dogs is invited to attend an admission-free fun day on Sunday afternoon, September 11, when the Western Reserve Kennel Club offers its annual, informal AKC-sanctioned show on the Polo Grounds in suburban Hunting Valley, Ohio. Offered and on display will be conformation judging, obedience competition and children's handling classes.

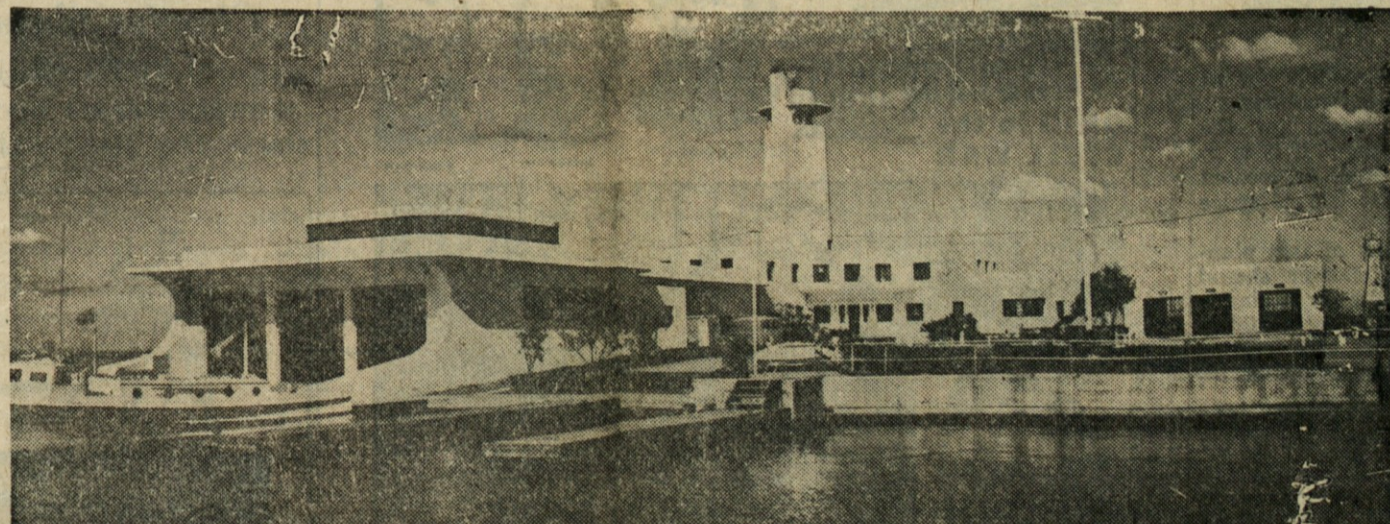
Owners of pure-bred dogs are invited to bring their pets and find out how much fun showing dogs can be. Entries at the very nominal fee of \$1.25 will be taken on the grounds between noon and 1:00 p.m. (EDST). Dogs need not be registered to be eligible. In past years this "Little Cleveland Classic" has been the means of "discovering" a number of family pets, never before shown, which later went on to outstanding show careers. Club president Albert Orient declares: "Match shows are ideal for introducing both owners and dogs to competition. We are all hoping to discover several new canine stars for the dog show world."

The match will offer a picnic-like atmosphere for visitors to the Metropolitan Park site at the intersection of Ohio Routes 87 and 174 in beautiful Chagrin Valley. Food and soft drinks will be available on the grounds.

At least 60 different breeds are expected to be competing for ribbons and specially-designed medals. About half of the entries will be puppies. Non-owning dog lovers will find the "Little Classic" an ideal opportunity to study the breeds and decide which has the greatest appeal for them. A number of the breeders present will have puppies available for sale. Judging will start at 1:00 p.m.

A unique feature of the match is the fact that twenty-five cents of each entry fee will be donated to the Cleveland Public Library for the purchase of needed books on dogs.

If desired, further information, maps and entry blanks may be had from the match secretary, Mrs. Henry Fredrick, 508 Parkside, Cleveland 21, Ohio. Telephone: EV 1-9629. However, prospective entrants have only to bring their dogs to the grounds by 1:00 p.m. on Sunday.



YOU'LL SEE this handsome U. S. Coast Guard Lifeboat Station, most modern of any on the Great Lakes with a 20-mile radar scanning set.

Cuyahoga Valley Industrial Tours

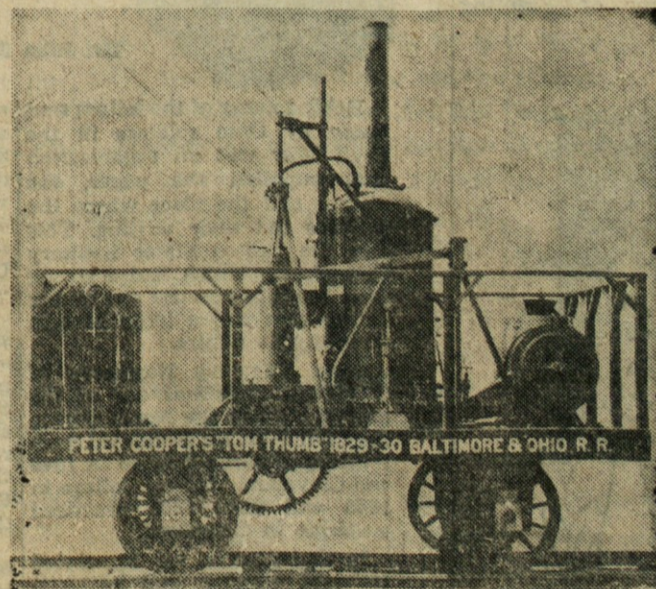
The Cuyahoga Valley Industrial Tours, sponsored by The Press and 30 companies in the Cuyahoga Valley, will take place on two successive week-ends — September 17, 18 and September 24, 25.

On these days from 1 p.m. to 5 p.m. the companies will welcome visitors on conducted tours through their plants or to exhibits especially arranged to acquaint the public with their work.

Known as the "Ruhr of America," the Cuyahoga Valley is a fabulously rich industrial area where 40,000 Clevelanders work in 400 companies. They turn out \$800,000,000 worth of products each year.

On days of the tours everyone will be welcome to come in the family car to the giant free show in the Cuyahoga Valley. Industries participating will be identified with huge yellow and black signs.

A map showing spots where the public will be welcome will appear



HERE'S "TOM THUMB" — the guided missile of 1829. You'll see it at the Cuyahoga Valley Industrial Tours.

Calendar of Events

September 16-18—

Annual Men's Retreat from St. Vitus at the Diocesan Retreat House at E. 185 St. and Lake Shore Blvd. Make your reservations today!

Sunday, Sept. 18 — Card Party by Dad's Club in new Auditorium for Sports Program.

Sunday, September 18—

The annual parish pilgrimage to Providence Heights under the sponsorship of Our Lady's Sodality.

Saturday, Oct. 15 — Second Annual Masquerade Ball, by Baraga Court No. 1317 Catholic Order of Foresters, in the new Auditorium.

Sunday, October 31 — Annual Ye Olde Fall Festival sponsored by Holy Name Society in the new Auditorium.

November 18, 19, 20 — Annual St. Vitus Turkey Festival in new Auditorium.

Reporting from Washington

FRANKS P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
410 RICE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

SOCIAL SECURITY AMENDMENTS. As I write, the adjournment of this post-recess session of the 86th Congress is expected momentarily. Other than appropriation bills (which could have easily been disposed of before the Convention recess) the only major accomplishment appears to be the passage of the Social Security Amendments Bill, which authorizes a new program of Federal grants to the states for medical care for the aged. The plan finally adopted provides that the Federal government will assume one-half of the cost of providing medical care to persons over 65 who have incomes under minimums to be established by the respective states. The program is voluntary on the part of the State with respect to the establishment of such a program, and it is further voluntary on the part of the individual as to whether or not he or she seeks to be covered. The language of the bill clearly states that the recipients under the program are to be in addition to the persons now receiving old-age assistance and not merely a substitute for it. Preliminary estimates are that over 1 million additional aged persons will be benefitted by this legislation.

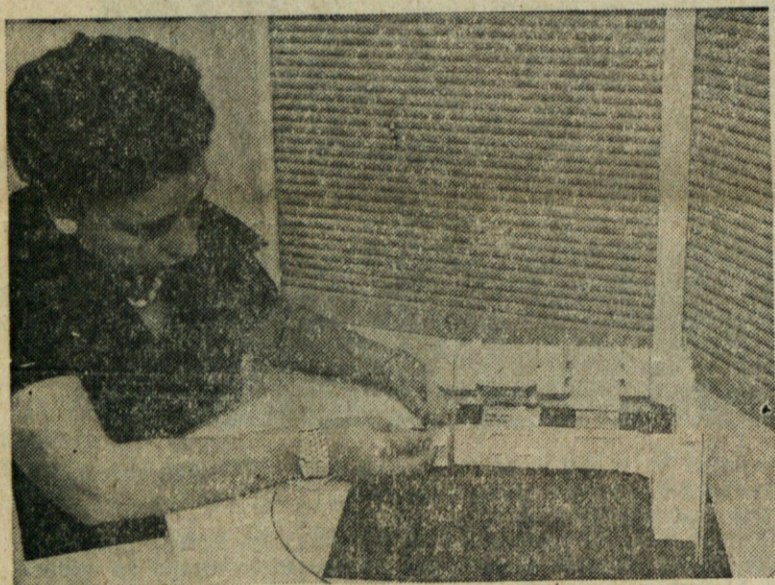
Another provision of this legislation provides some increase in earned income by present Social Security annuitants without jeopardizing their Social Security payments. (A bill I introduced this year—H.R. 11029—proposed to eliminate the earnings limitation entirely.) Although the formula to be followed is somewhat complicated, it amounts to an increased earning of approximately \$150 a year without penalty (present limit is \$1200 a year). In addition, the bill removes the requirement that permanently disabled persons must be 50 years of age before they or their dependents can receive disability payments, and eliminates the six-month waiting period for disability payments in the case of recurrence of a disability.

LABOR DAY, 1960

By the time this letter reaches you one of our most important holidays—Labor Day—will have passed. But I would like to take this means to pay tribute to the working men and women of America—the creators of so much of this Nation's strength, freedom and leadership. Too many Americans, I am afraid, enjoy the long Labor Day weekend without realizing its deep significance. They take it for granted—as a kind of legal right—without thinking about its significance in the history of our great Republic. A general holiday honoring the laboring men and women of America was first suggested more than 78 years ago—in 1882—by Peter J. McGuire, founder of the Carpenters' Union and co-founder of the American Federation of Labor. He proposed the observance of a day every year which "shall be labor's—an occasion devoted to the industrial spirit—the great vital force of every Nation." He suggested it be called "Labor Day" to honor "Those who from rude nature have delved and carved all the grandeur we behold." The first Monday in September was chosen as Labor Day, also at the suggestion of Mr. McGuire. His reason for choosing this date was to quote his own words, so that "it would come at the most pleasant season of the year, nearly midway between the Fourth of July and Thanksgiving, and would fill a wide gap in the chronology of legal holidays."

The significance of Labor Day was summed up nearly 50 years ago by Samuel Gompers, founder and long-time president of the American Federation of Labor, when he said: "All other holidays are in a more or less degree connected with conflicts and battles of man's prowess over man, of glories achieved by one nation over another. Labor Day is devoted to no man, living or dead; to no sect, race or nation. Labor Day, in short, is devoted to the achievements of the American working man and woman. It is a tribute to the contributions they have made to the strength, prosperity, and well-being of our Country."

Free Kitchen Planning Service



MODERN KITCHENS FROM LITTLE MODELS GROW. Miss Ann Downing, Illuminating Company kitchen planning advisor, working in miniature from a customer's floor plan, will photograph the completed electric kitchen to guide the builder or remodeler. It's part of the Illuminating Company's free home planning service to enable homemakers to have their "dream kitchens" come true. Miss Downing also advises on proper lighting and wiring, assists in selecting models of appliances to fit allotted space.

Today, a mistake in planning a kitchen can be a costly "headache," for kitchen appliances are not as easily moved as chairs. So the time to "move things around" is BEFORE the kitchen is built or remodeled. Thus, The Illuminating Company announces a free kitchen planning service available to Cleveland area homemakers.

Helping the homemaker "move things around" will be Miss Ann Downing, kitchen planning advisor. She will use miniature electrical appliances and kitchen cabinets four inches high. When the proper layout is made, she will photograph it, from several angles if necessary. The homemaker will then have photos, plus a floor plan, to guide the builder or kitchen remodeler.

Miss Downing will also advise on proper lighting and wiring, and on selection of electric kitchen appli-

cances, to make sure models chosen will fit the designated locations. She will do the same for the home laundry, especially if it is to be part of the kitchen, or located so near it that exact use of space is critical.

To take advantages of this planning service, the customer should have either blueprints, or a simple scale drawing, showing kitchen floor layout with size and location of doors and windows. Exact dimensions should be shown.

Miss Downing may be reached at CHerry 1-4200, Ext. 893, for an appointment.

A graduate home economist from Hood College, Frederick, Maryland, she has also taken a special kitchen planning course at General Electric Company Appliance Park, Louisville, and has attended the Cleveland Academy of Lighting Arts.

Red Cross Safety Services

Do you know that every 8 seconds, an American family has a home accident serious enough to require medical aid? Every 16 seconds, some industrial or business worker suffers an injury? Every 23 seconds, a driver or passenger in a motor vehicle is injured? Of some 10,000,000 accidents recorded in the United States last year, 100,000 cases resulted in death.

Red Cross Safety Services, whose credo is conservation of human lives, announced a five-point program this week to instill safety consciousness in Greater Clevelanders and offset the frightening accident toll.

The plan is:

—To train approximately 400 first aid instructors from industries, fraternal groups, school faculties, suburban areas, nursing staffs, PTA's.

—To increase first aid instructor training classes from 11 to 22, doubling last year's program.

—To train 12,000 in various levels of first aid, an increase of 4,000 over a year ago.

—To stress poolside first aid among life guards and water safety personnel.

—To increase first aid training for Civil Defense volunteers in order to have more adequate forces standing by during national disasters, emergencies.

Hugh K. Dawson, chairman of first aid service, said people should know what not to do as well as what to do for a victim. Red Cross' instructor courses, conducted one evening a week for three hours, stress such vital safety skills as bandaging, shock treatment, bleeding control, artificial respiration, transportation, and care of burns.

Dr. Charles Leedham, co-chairman of Red Cross' first aid service, added that constant improvements in first aid techniques have produced a fine Red Cross textbook. Groups interested should call SU 1-1800, SK 2-4060 or AC 1-1090.

It's Man's World of Finance

Miss Anne J. Erste, assistant cashier at the Federal Reserve Bank, will speak to the Euclid Business and Professional Women's Club September 14.

She'll discuss problems women have in breaking into a "man's world of finance" at a 6:30 p.m. dinner at Smith's Restaurant.

Greater Cleveland women who hold jobs in the financial field will be guests at the meeting.

See-Worthy

On the beach a genial fat man watched a group of shapely young ladies in scanty swim suits as they went through their morning setting exercises.

"Do you think this sort of thing is really good for reducing?" a sour-visaged acquaintance demanded.

"Unquestionably," beamed the fat man, "Why I walk three miles every morning to watch it."

Adult Courses at Library

Book-based discussion groups, political seminars, and adult courses ranging from beginning French to Securities and Investments will be offered by the Cleveland Public Library this fall.

Most courses begin the week of September 19th. All will be held in meeting rooms in the Main Library and the Business and Science Building. Book-based courses are free, all other courses have a nominal fee.

Registration should be made in advance by calling the Library's Adult Education Department, CH 1-1020.

New to the Library's schedule are classes in "The Civil War Period in U. S. History," "German," "The Culture and History of Japan" and "Politics, 1960."

The complete list of courses offered includes: Great Writings in the Afternoon and Evening (Free), Invitation to Ideas (Free); Beginning French, German, Spanish, The Civil War Period in United States History, Music Appreciation, Reading Improvement, The Culture and History of Japan, Securities and Investments, Elementary English, World Politics, and Politics, 1960.

For further details, please call the Adult Education Department of The Cleveland Public Library, CH 1-1020.

Conducts Four Important European Concerts

George Szell, who returns to Cleveland early in October to begin his 15th season as musical director and conductor of The Cleveland Orchestra, will conduct four concerts this month (September) in major European musical events.

On Wednesday, September 7, Mr. Szell was on the podium in the closing concert of the Lucerne Festival in Lucerne, Switzerland. He directed the Overture to "Benvenuto Cellini" by Berlioz; "Kindertotenlieder" by Mahler, with Baritone Dietrich Fischer-Dieskau as soloist; and the Seventh Symphony by Schubert.

Tuesday, September 20, the internationally celebrated conductor will lead the "Missa Solemnis" of Cherubini at the Saga Umbra Festival in Perugia, Italy.

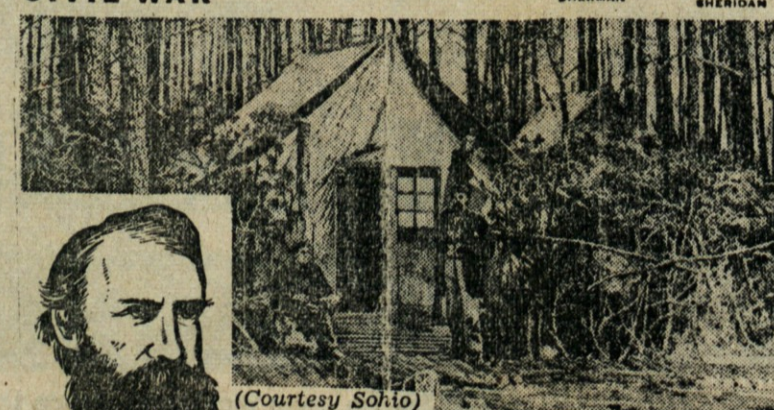
At the end of the month, September 26-27, Mr. Szell will direct the Cherubini choral work in the opening concert of the season at La Scala in Milan, Italy.

Mr. Szell's summer in Europe included an appearance as conductor of the West German Radio Orchestra at Cologne, Germany, on June 27; and a vacation in Switzerland.

During his annual travels on the Continent, Mr. Szell has been honored by some extraordinary invitations. He has frequently conducted at important European music festivals.

The Cleveland Orchestra, under Mr. Szell's baton, opens its 43rd season on Thursday, Oct. 6, at Severance Hall.

Real Value! U. S. BONDS!



A U.S. Sanitary Commission Tent (From "Battles and Leaders of the Civil War")
Dr. John S. Newberry

Behind many of the letters sent home by Ohio soldiers in the Civil War was an organization that supplied the paper, the stamps and the place where the soldiers did their writing. This was the United States Sanitary Commission which had a strong Ohio identity because one of her native sons had a large part in directing its affairs.

John Strong Newberry of Cuyahoga Falls was one of the busiest men in the North during the Civil War. He graduated from Western Reserve College in 1846 and Cleveland Medical College in 1848 and until 1855 practiced medicine in Cleveland.

In that year he was appointed assistant surgeon and geologist with the United States exploring party in Northern California and through the West.

June 14, 1861, although still in duty with the War Depart-

ment Dr. Newberry was elected a member of the United States Sanitary Commission, where he distributed more than \$5,000,000 worth of hospital supplies. This organization furnished food and shelter for more than a million Union soldiers not otherwise provided for by the government.

The U.S. Sanitary Commission's doctors provided systematic inspection of camps and hospitals to aid the Army's medical department in caring for the sick and wounded. Dr. Newberry returned from Washington to Ohio to extend the work of the Commission over the valley of the Mississippi.

Following the War, Dr. Newberry was professor of geology at Columbia School of Mines and later gained international stature for his work with the U.S. Geological Survey. He was author of many books and scientific articles.

Jungle Circus at Arena

Captain Penny, Cleveland TV personality who charms thousands of area youngsters every day, will try to make friends with wild animals, birds and reptiles of the jungle Saturday, September 10th, at the Cleveland Arena, as part of a sensational JUNGLE CIRCUS.

Captain Penny will join the famed movie and TV wild animal trainer, Jungle Larry, and his wife, Safari Jane, in the featured portion of a show which also will offer fire eaters, magicians and trapeze, judo and trampoline artists.

Designed to attract the patronage of entire families, a special bargain admission price of 75c for everyone, young and old, has been established.

Jungle Larry, whose last animal-hunting expedition was in conjunction with the Toledo (O.) Blade newspaper and Toledo Zoo, to Brazil and British Guiana early this year, promises some of his most exciting acts. There'll be lions, panthers, monkeys, ant eaters, apes, lizards, jaguars, alligators and even a giant vulture — specimens you've never seen before!

"Unbelievable," is what critics call the climax of Jungle Larry's show, when all the ferocious beasts — natural enemies — are turned loose together on the Arena floor, mingling in perfect harmony (we hope) through the amazing training, patience and understanding of Jungle Larry and Safari Jane.

The special Arena wire screen, used for protection from flying pucks at hockey games, will be in place to prevent overzealous youngsters from going onto the floor to be near Jungle Larry and his animals without supervision.

The JUNGLE CIRCUS will play the CLEVELAND ARENA for ONE PERFORMANCE ONLY — Saturday, Sept. 10th, at 2:30 p.m. Advance sale is now on at The Arena, 3700 Euclid Ave., and Richman's, 736 Euclid Ave.

Clever Fellow

"Does your husband understand horse-racing?"
"Rather! The day before a race he always knows which horse is certain to win, and the day after he knows exactly why it didn't."

SAVE SAFELY
at **4%**
CURRENT RATE
ST. CLAIR SAVINGS
813 East 185th Street
25000 Euclid Avenue
6235 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING - REPAIRING
Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.
672 E. 152 St. GL 1-5374

Charles Slapnik
FLOWER SHOP
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

Something Old Something New...
Announce it in the appropriate manner with
MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE
New printing magic produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.
plus these extras:
Keepsake Invitation in Gold
100 Free Informals
STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG
AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.

DEATH NOTICES

Arko, Martin — Husband of Julia (nee Lindie), father of Stanley. Residence at 1193 E. 170 St.
Bogovich, Frank Sr. — Husband of Mary (nee Sedmink), father of Frances, Frank, uncle of Max Zalar, Dolores Singer, brother of Rev. John, Ivana. Residence at 6701 Schaefer Ave.

Brozovich, John — Brother of Ignatius of Pittsburgh. Residence at 5317 St. Clair Ave.

Kraiger, Jennie — Sister of Louis Novak, Frances Greenwald. Residence at 1193 Addison Rd.

Krnc, (Skvarca) Frances — Mother of Frances Okicki, Edward Pelan, Pauline Lye, Josephine Kirn, Jane Krause, sister of Josephine Glaser. Residence on Sylvia Ave.

Malnar, Olga — Wife of Louis, mother of Genevieve, Mary Ann, Theresa, Ernest, sister of Mary Pinculich, Pauline Dolgan. Residence at 1004 E. 64 St.

Pistotnik, Theresa (nee Pavlic) — Wife of John, mother of Mary Bartholomew, Anna Egleston, Elsie Scott, Molly Popiel, Christine Szentel, Carol Pautaleano, Jeanette

Hurd, Virginia, William, George, James. Residence at 350 W. Grace St., Bedford, O.

Sarich, George — Husband of Elizabeth, father of Anna Azman, Helen Zelko, John. Residence at 1058 E. 69 St.

Ziemak, Emily (nee Vicio) — Wife of Theodore, mother of Paul, Ellen, John, Mary, daughter of Jennie, sister of Frank, Joseph, Anthony. Residence at 388 E. 323 St.

Austerity Plan

Summoned to the business office, the salesman was told, "This expense account amazes us. How do you manage to spend \$14 a day for food?"
"I manage," came the reply, "by skipping breakfast."

MALE HELP WANTED

Part Time Short Order Cook for Fridays and Saturdays, Hours 8:00 P.M. to 5:00 A.M.

SORN'S RESTAURANT

6036 St. Clair Ave. EN 1-5214 (X)

CleveLoans

HOME • AUTO • BUSINESS • PERSONAL



LET US HELP YOU

70 CONVENIENT, COMPLETE BANKING OFFICES



INSURE WITH

Matt F. Intihar

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888
Euclid 23, Ohio

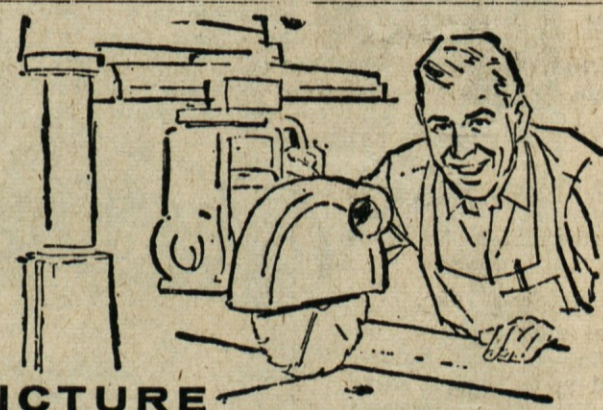
OBLAK FURNITURE CO.

6612 ST. CLAIR AVE. HE 1-2978
AIR-CONDITIONERS - RADIOS - TV
COMPLETE HOME FURNISHINGS
GREEN EAGLE STAMPS WITH EVERY PURCHASE
EASY MONTHLY PAYMENTS

Listen to our ads on
Anne Traven's Slovenian Radio Program
every Saturday at 7 p.m. on radio station WJMO-1490 kc.

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS
1053 EAST 62nd St. HE 1-2088
COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-6300
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235



PICTURE OF A MAN WHO GETS A KICK OUT OF LIFE...

Family handyman, carpenter, plumber and electrician, this is the family breadwinner.

He wants his family to have the best things in life now, and he wants his wife to enjoy life no matter what happens to him.

That's why he owns a Sun Life policy which guarantees her a lifetime income if he dies before she does.

This is a policy you should know about too. May I talk to you about it?

MICHAEL TELICH JOHN R. TELICH, C.L.U.

2829 Euclid Ave. CH 1-7877
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

You worked hard for your money—NOW make it work for you!

Save with
UNITED STATES
SAVINGS BONDS
Now Paying 3 3/4%

